# Mennanitische

# Kundschau

## und Berold der Wahrheit.

Ericheint jeben Mittwoch.]

Berausgegeben von ber Mennonite Publishing Company, Elkhart, Ind.

[ Breis \$1.00 per 3ahr.

28. Jahrgang.

Elkhart, Ind., 22. November 1905.

Mo. 47.

#### Dem Berrn.

Stimmt an mit hellem hohem Klang, Stimmt an das Lied der Lieder, Aus tiefster Brust den schönsten Sang Legt heut' vor Jesus nieder.

Ihm, der im hohen Simmelsthron Des Baters Szepter führet, Ihm, der vor Grund der Schöpfung schon Im Gottesreich regieret.

Dem höchsten Herrscher in der Welt Sei Gloria gesungen, Dem alles hier zu Füßen fällt, Von Mensch- und Engelzungen.

An seiner Brust, in seinem Arm, Am Heilandsherz voll Liebe, Tönt unser Sang so froh, so warm, Boll frischer Geistestriebe.

Ihm sei das schönste Lied geweiht, Und, wenn es hier verklungen, Wird's droben, in des Himmels Freud', Aufs neue fortgesungen.

G. A. Bimmer bon Ulbersdorf.

#### Die Gunde und ihre Beilung.

#### Bon D. Kreh

Das Wort "Sünde" bedeutet: das Biel berfehlen, über die Grenze ichrei-Das Ziel, welches Gott dem Menschen gestedt hat, ift, Gott zu berherrlichen und ewig felig zu werden. Wenn der Menfch diefes Biel nicht erreicht, fo fündigt er. Bur Beit des amerikanischen Bürgerkrieges zogen die Rebellen um ihre Gefängnisse im Freien eine Linie. Innerhalb diefer Linie mußten die Gefangenen bleiben. Sobold einer biefe Linie überfchritt, wurde er von den Scharfichutzen erschoffen, weshalb diefelbe "die Totenlinie" genannt wurde. Gottes Gefet ift diefe Linie, die Grenze, melde der Mensch nicht überschreiten barf. "Denn welche Seele fündigt, die foll fterben."

Unser Thema enthält das Wort "Seilung" mit Anwendung auf das Wort "Sünde". Das scheint die Sünde als eine Krankheit bezeichnen zu sollen. Eine solche ist sie wohl, und zwar eine gefährliche; aber sie ist noch mehr, sie ist ein schreckliches Verbrechen, welches mit dem Tod bestraft werden muß und nur durch den Tod gefühnt werden kann. Durch die Sünde wird die nach dem Vilde Gotscheilung wird die Rockenstellung wird die nach dem Vilde Gotscheilung wird die nach dem Vilde Gotscheilung wird die Rockenstellung wird wird die Rockenstellung wir

tes geschaffene Seele, ja der ganze Mensch gemordet. Die populäre Lehre heutzutage über die Sünde ist eben, daß die Sünde nur eine geistliche Krankheit der Menschheit ist, für die sie nicht verantwortlich gehalten werden kann, daher die Berzweislung der Bersöhnungslehre samt der Lehre von der ewigen Höllenstrase, im Worte Gottes uns gegeben.

Die Gunde ift bom Teufel, und wer Sünde thut, der ift auch bom Teufel. Der Teufel fündigte bon Unfang und ist nicht bestanden in der Bahrheit. Seine Sünde mar feine eigene, denn er ift der Bater der Lüge. Als Oberhaupt der Engel, die ihr Fürftentum nicht behielten, sondern ihre Behausung verließen, hat er in feiner "Behaufung" feine Probezeit nicht bestanden. Er mar ein reiner Geift, als er fiel, und kein Mensch, der versucht wurde, so wurde er auch jum Teufel und muß ein folder bleiben in Ewiakeit. Durch ihn wurde der nach dem Bilde Gottes geschaffene Menfch jum Gündenfall verleitet, daher hat Gott dem Menschen einen Erlöfer gegeben und dem Teufel nicht.

Die angeerbte Berderbtheit des Menschen ist eine gänzliche; es ist auch nichts Gutes mehr übrig geblieben, nur die Rettungsmöglichkeit ift bei ihm noch borhanden, sonst wäre er wie der Teufel, und daß ihm diese Möglichfeit geblieben ift, muß der ewigen Liebe Gottes zugeschrieben werden. Rein Reim des Guten ift noch in ihm, den man nur nähren und pflegen braucht, bis er gur vollen Entwidelung gefommen und der Mensch wieder gang gut geworden. Berderbliche Lehre bas! Mus dem Sang zum Bofen und den Berfudungen bon außen kommen die fündlichen Gedanken und aus den gehegten böfen Gedanken, die ja an fich bor Gott fcon Gunde find, fommen die wirklichen Uebertretungen bor Gott und Menschen. Gott ift heilig und gerecht, fo auch fein Gefet. Daber ift auch alle Sünde bei ihm gleich; fie ift ihm ein Greuel.

Die Strase, die die Heilige Schrift über den Unbußsertigen ausspricht, geht aus der Sünde selbst und noch mehr aus seiner Berzweislung der Erlösung hervor. Nur die Allmacht Gottes konnte diese ewige Erlösung erfinden. In dem Gottmenschen Jesum Christum ist sie der ganzen Sün-

berwelt gegeben. Erlösen meint lostausen, freimachen und reinigen. Zesus hat alle Menschen losgesaust durch den Preis seines Opserbluts, nicht vom Teusel, denn er hatte noch nie ein Anrecht an den Menschen, sondern vom Gesetz, das wir übertreten und dadurch wir in Schulden bei Gott geraten und in die Gewalt des Teusels gekommen sind. Das ist die Schuld der llebertretung, die Zesuseilgt hat. Somit ist die Schuld nicht mehr da, darum geht niemand verloren, weil er ein Sünder ist, sondern weil er sich nicht bekehren will.

Von der Anechtschaft oder Sklaverei der Gunde fowie von ihrer Befletfung oder Unreinigkeit erlöst der Herr und zwar völlig auf die eine Bedingung von Buge und Glauben. Bo die Gunde mächtig geworden ift, da ist doch die Gnade viel mächtiger geworden. Die Erneuerung, Seiligung und ewige selige Bollendung des gefallenen Menschen ist eine berrliche allmächtige Gotiesthat durch unfern Berrn Jefum Chriftum, welche ausschließlich seiner ewigen Liebe zu verdanken ift. Die menschliche Natur, die der Sohn Gottes annahm in seiner Menschwerdung, ift die Natur, die bei der Schöpfung aus der Sand Gottes fam. Da war nicht nur feine Sünde, mithin fein Tod, fondern auch überhaupt fein Fehler irgend welcher Art zu finden. Diefer erhabene Stand ift in der Erlöfung dem Gläubigen wieder pollig geworden. Befreiung von aller Gunde in diesem Leben und Erlöfung von allen Feb-Iern und Gebrechen des Leibes und Beiftes in der Auferstehung der Berechten kann und foll unfer aller Los werden, wenn wir Jesum annehmen, wie er uns von Gatt gemacht ist zur Beisheit, gur Gerechtigkeit, gur Beiligung und gur Erlöfung. Dem Berrn fei Lob und Ehre von Ewigkeit gu Ewigkeit! (Chr. Botsch.)

#### Ber überwindet, der wird's alles ererben. Offb. 21, 7.

Gott, der Herr, sagt: "Das Dichten des menschlichen Gerzens ist böse von Jugend auf." 1. Mose 8, 21. Jeder Mensch, der zu Berstand und Jahren gekommen, wird erfahren haben, daß dieses Bahrheit ist. Ja, ein Mensch ist auf diese Art zum Bösen geneigt, der andere wieder auf

eine andere, und da kommt es nur darauf an, ob wir durch Gottes Beiftand die fündlichen Rejaungen überwinden oder dieselben in uns berrschen lassen. Vor etwa 65 Jahren war ein Mann und eine Frau, die mit mehreren Kindern, worunter auch zwei noch fleine Büblein, gesegnet waren. Mit schwerem Bergen mußten die Eltern feben, daß einer diefer zwei Reigung zu ftarken Getränken hatte und öfters betrunken war. Obgleich die Eltern ihn ermahnten und por dem Schnapstrinfen marnten. half doch alles nichts; in der Lust zur Trunksucht wuchs er auf, verheiratete fich und half felbst ein Säuflein Rinder erziehen. Wegen diesem satanischen Uebel gab es aber öfters Unordnung in der Familie bis endlich From und Ginder ihn perlieken und er durch Selbstmord seinem Erdenleben ein Ende machte. Ach ja, wie oft giebt es da, wo die bofen Reigungen nicht übermunden werden. Sammer und Elend. Es bleibt doch mahr, was der Apostel sagt: "Wenn die Luft empfangen hat, gebiert sie die Sunde: die Sunde aber, wenn fie vollendet ift, gebiert fie den Tod." Sof. 1. 15. 3ch kenne aber auch zwei, die ziemlich stark dem Trunk ergeben waren und sich öfters im "Saloon" aufhielten; aber auf einmal fam ihnen ein folches Saufleben höchst unrecht vor und sie hörten auf in die Trintstube zu gehen. Ja, es ift allerdings fo, wer die bofen Reigungen überwindet, wird desto reiner und beiliger; ber Bornmütige wird defto liebsamer; der Unzüchtige, wenn er die bofe Luft überwindet, wird besto reiner und feuscher. Wer aber in den bofen Reigungen fortlebt, ift niemals auf dem Weg zum himmel. Rur diejenigen, die die Spuren des Sündenfalls überwinden, find neugeborene Seelen und werden dereinft glücklich bei der triumphierenden Gemeine Gottes anlanden. Ich glaube jedoch, daß unter uns Mennoniten, fowie auch in anderen firchlichen Bemeinschaften, noch viele find, die die Beltluft überwinden und in deren Bergen der Friede Gottes, welcher höher ift denn alle Bernunft, thätig und lebendig wirkt.

Ja, liebe Leser der "Mundschau", wir wollen im Kampf gegen alles Böse jeden Tag besser ausharren und uns als wahre Nachfolger Jesu beweisen. Der Apostel sagt: "Laß dich nicht das Böse überwinden, sondern überwinde das Böse mit Gutem." Köm. 12, 21.

3. S. Amftut.

#### Dereinigte Staaten.

#### Ranfas.

Sillsboro, den 9. Nov. 1905. Lieber Bruder Fast! Da wir bier in Amerika, besonders aber im fernon Rugland viele liebe Freunde. Befannte und Geschwifter haben, von denen man gerne etwas liest, hätte ich ichon längst einen Bericht für Die "Rundschau" schreiben sollen, aber immer und immer wieder ift es unterblieben. Eine Urfache ift diefe: 3ch weiß, daß ich kein guter Zeitungsschreiber bin, doch muß ich einmal den Anfana machen. Zuerst wünsche ich Dir und allen lieben Rundschaulesern den Gruß der Liebe. Wir leben jest wieder in der Zeit, da die Konferenzen abgehalten werden, folglich wird viel hin- und hergereift. Manche alte Freunde, die fich schon Jahre lang nicht gesehen, treffen sich bei solchen Gelegenheiten, mährend neue Freundschaft geschlossen wird. Die erste Ronferenz, die diefes Jahr abgehalten wurde, war die Allgemeine Mennonitenkonferenz von Nordamerika, welche in Mt. Lake, Minn., tagte. Bertreter von weit und breit, fogar drei aus Rugland, Epp, Penner und Quiring, waren zugegen. Dann folgte die Mennonite Aid Blan-Konfereng bier in Sillsboro, Ran.: Dieselbe wird alle zwei Jahre am 20. und 21. Oftober abgehalten. Diefe Boche tagte die Bestliche Konferenz (Mennonite) hier in ber Gabberts. Gemeinde. Die Krimer Menn. Brüder-Gemeinde hält ihre Konferenz in Süddafota ab. Nächste Woche tagt die Konfereng der Menn. Br.-Gem. (Schellenbergs) in Ebenfeld, bei Billsboro, Ran.; zu diefer Ronfereng haben sich schon recht viele Besucher eingestellt, worunter auch Bruder und Freund Rifolai Siebert von Minnefota, habe aber noch fehr wenig mit ihm gesprochen. Nun, die Sauptsache bei all diesen Konferenzen ist doch die, daß alle Beteiligten, ja unfer ganges Bolf reichlich gesegnet und die Reichgottessache mit mehr Ernst betrieben werden möchte. Das walte Gott aus Gnaden.

Ueber die Ernte u.f.w. wird ja genugsam berichtet; überhaupt ist dieses Jahr unser ganzes Land reichlich gesegnet, wenn auch nicht überall mit gleichem Waße. Auch dafür sagen wir Gott Dank.

Obwohl bieses Jahr hier viele Sterbefälle vorkamen, sind wir in unserer Familie, Gott sei Dank, ziemlich munter. Den 2. Juli d. J., dursten wir durch Gottes Gnade und Güte

im Areise unserer Kinder und vieler Freunde unfere Gilberhochzeit feiern. Diefes diene besonders unferen lieben Berwandten zur Rachricht. Wit Erquer und liebendem Mitgefühl haben wir in der "Rundschau" die Rachricht von der Mantheit der lieben Schwester Jatob Enns, Tiegenhof vernommen. Bielen Dant, lieber Br. Enns, für die Berichte in der "Hundjchau". Aus unserem großen Berwandtichaftsfreis bist Du der einzige. durch den man etwas von den lieben Unfrigen erfährt. Bitte, ichreibe recht oft für die "Rundichau", Br. Jaft wird forgen, daß wir's befommen. Mit den lieben Geschwistern in der Krim hat der Briefwechsel aufgehört.

Auf Bunsch des hiefigen Freundes Zakob Haevoner werde ich noch von dem Absterben feiner geliebten Gattin berichten. Sie war eine geb. Anna Rempel; wurde am 28. Januar 1855 in Rosenthal, alten Rolonie, Rußland, geboren. Im Sahre 1875 manderte fie mit ihren Eltern nach Manitoba, Canada, aus. 1877 trat sie mit Jatob Haeppner in den Cheftand. Dreizehn Kinder wurden ihr geboren, pon denen fünf im garten Kindesalter gestorben sind. Achtundzwanzig Jahre lebte sie mit ihrem nun trauernden Gatten im Cheftand und teilte mit ihm Freud und Leid bis der Tod sie trennte. Sie starb am 2. November 1/23 Uhr morgens, im Alter von 50 3. 4 M. 6 T. Seit vier Jahren hatte fie ein Rieren- und Leberleiden, konnte aber noch die meiste Beit auf fein; doch diesen Nachsommer verschlimmerte sich ihr Zustand derart, daß fie oft das Bett hüten mußte. Die letten fünf Tage war fie fcwer frant, doch blieb fie bis an ihr Ende geduldig und Gott ergeben. Gie ift bann auch in freudiger Gewißheit gur Geliafeit eingegangen.

Samstag, den 4. Nov., wurde die Leiche vom Bersammlungshaus der Holdemans Gemeinde aus zur Grabesruhe gebracht. Der Herr tröste die trauernde Familie und schenke ihnen und uns allen ein frohes Wiedersehen, dort, wo kein Schmerz und kein Leid mehr sein wird.

Grugend verbleibe ich Euer, D. Unger.

Sillsboro, den 8. Rov. 1905.

"Wer an mich glaubet, wie die Schrift saget, von des Leibe werden Ströme des lebendigen Wassers fließen." Joh. 7, 38.

Mit herzlichem Gruß und Wohlwunsch für Sditor und Leser der "Rundschau", will ich meine heutige Gefühle einigermaßen durch diese Beilen kundgeben; doch helse mir Gott, daß es die Schranken des obigen Schristwortes nicht bricht noch verletzt, sondern durch reinen Trieb des Heiligen Geistes in geschwisterlicher Liebe geschehe. Das obige Wort des Heilandes ist für mich, wie auch für alle, werten Leser ein richtiger Spiegel unseres Glaubens, und selbst darin sicher zu sein; ob auch unser Glaube, Verheißung und Anteil des ewigen Lebens stichhaltig ist, wenn und Hilfe not sein wird. Ebr. 4. 16.

Wer also an Jesum, den Beiland

der Sünder glaubt, wie die Schrift

fagt, bon des Leibe fliegen Strome des lebendigen Baffers, durchs Bolfermeer seiner tagtäglichen Umgebung: und sein Thun und Lassen ift ein Licht der Welt und ein Sala der Erde (Matth. 5, 13. 14); und die Beweise seines Glaubens sind im Sinne des Apostels Rom. 8. 1-17. Man darf aber nicht zu flüchtig Bers 8, 9 und 14 übersehen, denn es gilt mein Leben, oder - Gott verhüte es durch feine Gnade - es wirft den Tod! Weil die werte "Rundschau" als ein treuer Hausfreund wöchentlich bei uns einkehrt und der fleifigite Befucher in unferer stillen Sitte ift, fo wende ich mich auch wieder zu derselben und übergebe ihr Sehnfuchtsgefühle von uns an die fast auf der ganzen Erde zerstreuten Berwandte, Freunde und Geschwister. Zunächst ist es unfer altes Baterland, Rußland, das fast täglich in unsere Erinnerung kommt. Ift es doch unser Geburtsort, die Stätte, da unsere Wiege stand, allmo mir an liebender Elternfeite erzogen und geschult worden sind und wo wir die Sälfte unferer Lebenstage in Freud und Leid verlebt haben, mit lieben Geschwistern und Gespielen, und allwo beute noch liebe Geschwister weilen, die wir unter e in er Mutter Berg getragen find, und bon einem Elternpaare Blut burch unfere Abern fließt. Auch ruhen bort die Gebeine unferer lieben Eltern, fowie meine mir liebaewesene erste Chefrau, Kinder, Geschwister und viele Freunde bis jum großen Auferftehungstage. Und trop aller ermähnten Anhänglichkeiten und noch vieler anderer, harren und warten wir bon Beit zu Beit vergeblich, um irgendwie etwas von den lieben Unferen au erfahren. Wir beide in unferem ftil-Ien Beim, geben fo vielfältig in Bedanken durch die Reihen der unvergeglichen Lieben; fragen miteinander: "Wie mag es wohl diefem und jenem gehen?" doch unfere fehnfüchtige Frage berhallt im Dunftfreise und wir bleiben im Dunkel über das Befinden der herglich Lieben. Und daber nehme ich heute mieder einmal ben Mut, fo ftark an liebende Bergen zu appellieren und anzuklopfen und erwarte mit Dankaefühl ein Bieberhall bis zu unferer Butte. Teure Lefer ber "Rundschau", helfet mit, ben wahren Beruf unferer "Rundichau" zu erreichen, nämlich zerftreutlebende Lieben zu unterhalten und befannt

und verbindlich zu bleiben, um Rom. 12, 15 üben gu fonnen. Wie bantbar fühlen wir für Berichte aus unferem alten Baterlande und wenn sie selbst nicht von unseren persönlichen Freunden ausgehen, find es doch Mitteilungen, die uns berichten über Gang und Verhältnisse des fämtlichen Rolonial-Gemeindewesens. Dem lieben Schreiber Satob Enns, Tiegenhof, unfern perfonlichen Dont, Ebenfo auch dem persönlich unbekannten Schreiber Chriftoph Schneider, Warenburg, Rugland, an der Wolga, unfern Dank, denn obgleich deffen werte Mitteilungen gang außer unferem Bereich fommen, find fie uns dennoch wert, weil sie unparteiisch den Sachberhalt mit gutem Menschenverftand darlegen. Wer kommt zunächst?

Ein begieriger Lefer der Zeichen unserer Zeit, Abr. Sarms.

#### Oflahoma.

Mountain Biem, den 6. November 1906. Werte "Rundschau"! Muß Dir heute eine ernfte Botichaft zusenden. Samstag, den 4. November, hatten wir einen schönen Regen. Nachmittags war ftarker Siidwind; um 4 Uhr 30 Min. wuchs derfelbe gu einem Tornado und ging von Gudwesten nach Nordwesten, gertrummerte ein Schulhaus, zwei Kirchen, zwei Holzhöfe, zwei Leihställe, eine "Cottoniin" gänglich und eine andere teilweise, elf Wohnhäuser ganglich und zwanzig teilweise. Der Schaden wird auf 30 bis 40 Taufend Dollars geschätt. Sieben Personen wurden getötet und 30 verwundet, von denen vielleicht noch drei sterben werden. Seute pormittga waren wir auf dem Begräbnis. Die eine Leiche murde nach Mississippi, zu der Mutter des Berunglückten geschickt, die anderen wurden hier beerdigt. Sonderbare Gefühle beschleichen einem, wenn man fechs Tote in fünf Särgen fieht; wenn ein Bater mit zwei Kindern fieht, wie feine Frau mit zwei Kindern ins Grab gesenkt werden. Der Prediger hatte 1. Kor. 15, vom 20. Bers bis Ende des Rapitels jum Text. Seine Ansprache war furz aber ernft. Bir follten doch alle fo leben, daß, wenn unfer Ende fommt, wir bereit fein mögen. Auch follten wir nicht bergeffen, für die schwer betroffenen Sinterbliebenen zu beten. Bei folch einer Begebenheit wird man daran erinnert was Jeremias fagt: "Herr, wenn ich gleich mit dir rechten wollte, so behältst du doch Recht.

Grugend, Leander Jang.

#### California.

Fresno, ben 5. Nov. 1905. Am 19. Oft. wurde in Fresno, Cal., die Brüderkonferenz abgehalten. Diefelbe gereichte den anwesenden Brüdern zum großen Segen. Es wurde besprochen, wie wir als Kinder Gottes zu wandeln haben, um unsern Mit- und Nebenmenschen ein Licht zu sein, das da scheinet in die dunkle Racht der Sünde.

Am Bormittag redete Bruder Miches Metzler über Eph. 1, 3—5. Während er redete mußte ich über die große erbarmende Liebe unferes Şeilandes nachdenken, der sich selbst erniedrigt und am Stamme des Kreuzes uns des Himmels Güter erworben hat.

O reiche Kinder Gottes, Die wir in seinem Licht, Wer hat uns das erworben? Kein and'rer als Jesus Christ.

Am Nachmittag wurden die Aelteften Br. Schmidt und Br. Lieder erfucht über 2. Theff. 2 zu reden. Br. Schmidt redete zuerft, dann folgte Br. Lieder. Sie wiesen bin auf das Rommen des Herrn und die Beichen feiner Bufunft. Br. Schmidt betonte besonders die Worte, "das Kind des Berderbens," welches fich erhebt über alles, das Gott und Gottesdienst heißt u.f.w. Br. Lieder ermahnte mit den Worten: "Brüder, es ift Beit die Mugen zu öffnen, um zu feben die Beichen der Beit, daß der Berr bald fommen mird." D wie freute sich mein Berg, als ich so über den gro-Ben Lohn nachbachte, den der Herr den Seinen berheißen bat. "Mas fein Auge gesehen und fein Ohr gehöret, das hat Gott bereitet denen, die ihn lieben."

Wach' auf! Wach' auf! mein Bruber, Und hör', was Jefus fagt: "Den Lohn will ich dir geben, Wenn du in Treu' beharrft."

Am Abend versammelten wir uns im Sause des Br. Berg. Br. Metsler wählte Jes. 65, 13—15 zum Text. Sine Berheitzung für solche, die Jesum gesucht und gesunden haben; ihnen soll nach diesem Leben zuteil werden, was kein sterblicher Mensch ausibrechen kann.

Größere Freude, als wir am Sonntagabend hatten, kann man hier auf dieser Welt nicht haben; der Hert hat uns reichlich gesegnet. Ein Bruder nach dem, anderen stund auf und redete. Br. Scheidt, der sonst gewöhnlich nicht viel sagt, war so vom Geiste Gottes angeslammt, daß er aufstund und sagte: "Brüder, ich habe noch einen Stein, welchen man in den Bau sügen kann. Er redete über den neuen himmel und über die neue Erde, in welcher Gerechtigkeit wohnen wird u.s.w.

Heim, ach beim, ist mein Berlangen; Brüder, laßt uns heimwärts zieh'n. Sier auf Erden sind Beschwerden, Droben ist die Ruh so süß. Zum Schluß wurde noch gefungen: "Reicht euch die Hände, die Stunden zerrinnen" u.f.w., dann nahmen wir Abschied.

Berglich grüßend, G. F. Boos.

#### Canada.

#### Manitoba.

Emerfon, ben 5. Dob. 1905. Am 2. und 3. November wurde in Altona die jährliche deutsche Lehrerfonferenz abgehalten, wozu uns auch die Herren McInthre, Principal, und Fletcher, Hauptelerk, von der Erziehungsanstalt in Winniveg mit ihrem Befuch beehrten. McInthre richtete am Abend eine Rede an die Schullehrer, worin er ihnen die Wichtigkeit ihrer Pflichten den Kindern, Eltern der Kinder und Gott gegenüber ans Herz legte. Er erzählte auch unter anderem bon einer Schule in Winnipeg: in der 17 Nationalitäten pertreten waren, darunter Deutsche, Galigianer, Duchoborzen u.f.w. und führte aus, daß diese zusammen alle eine Sprache lernten, und jede Nation meinte er, habe Eigenschaften, die wert feien, an die Deffentlichkeit gu bringen und nicht hinter dem Zaune zu verbergen. Er redete noch von den Pflichten dem Staat gegenüber, aber bon politischen Ansichten hielt er sich fern. Go zu fein, wie er einen guten Lehrer schilderte, wird für einen jeden von uns noch wohl recht weit entfernt sein. Er ift ein gewandter Redner und fängt, wenn er über ein Thema spricht, immer von vorne an. Berr Aletcher ift einer von den Leitern im Erziehungswefen und fonnten an ihn Fragen und Bünsche gerichtet werden.

Das Nichterscheinen vieler deutschen Distrikt-Schullehrer berührte viele unangenehm, und wurde der Bunsch ausgesprochen, daß sich in Zufunst alle deutschen Behrer einfinden möchten, wozu auch die Schulvorstände viel beitragen, oder entgegenbringen können.

Die Witterung ist bis jest troden und kalt, und das Pflügen, das noch so sehr im Gang war, hat aufgehört. Gruß an Editor und Leser,

S. Enns.

#### Die erfte Schulb.

Als ich ein ganz kleiner Junge war, schreibt der bekannte Prediger Spurgeon, und noch zu einer Lehrerin in die Schule ging, geschah es, daß ich einmal einen Schieferstift brauchte und kein Geld hatte, einen zu kaufen. Ich sürchtete, gescholten zu werden, daß ich meinen Griffel so oft verlor, denn ich war ein recht unaufmerksamer kleiner Kerl und wagte darum nicht, zu Haufe darum zu bitten, was sollte ich also thun?

Es war ein kleiner Laden im Orte, mo die alte Frau Liebmann Ruffe, Breifel, Ruchen und Balle verfaufte, und einige Male hatte ich gesehen, daß die alte Frau den Rindern Sachen auf Borg gab. Ich redete mir vor, daß Weihnachten heranrückte und daß ich da gewiß von dem einen oder dem andern einen Groiden oder niel. leicht fogar ein blankes Fünffilbergroschenftück erhalten würde. wollte darum einen Griffel holen und dann zu Weihnachten bezahlen. Behaglich war mir dabei nicht zu Mute, dennoch nahm ich einen Anlauf und ging in den Laden hinein. Gin Dreier war der Betrag, und da ich nie zubor etwas schuldig gewesen war, und guten Kredit hatte, so überreichte mir die freundliche Frau den Griffel und ich hatte eine Schuld. Es gefiel mir nicht sonderlich und es war mir, als hätte ich ein Unrecht gethan, aber ich wußte nicht, wie bald ich darunter leiden sollte! Ich habe nie erfahren, wie dieses fleine Geschäft meinem Bater ju Ohren fam, aber furg und gut, jemand verriet es ihm und er zoa mich zur Rechenschaft. Gott lohne es ihm! Er war ein berftändiger Mann und fein Kinderverderber; er hatte nicht die Absicht, seine Kinder zum Spekulieren gu ergieben. Er gab mir eine derbe Leftion und sprach mit mir darüber, wie ahnlich es dem Stehlen fei und wie die Leute dadurch zu Grunde gingen und wie ein Anabe, der einen Dreier schulde, einmal 500 Thaler schulden, in das Gefängnis kommen und seine Familie in Schmach und Schande fturgen fonne.

Es war wahrlich eine Lektion: mir ist es, als hörte ich sie jest noch und ich fühle meine Ohren bei ber Erinnerung davon gellen. Dann wurde ich nach dem Laden hinkommandiert, bitterlich weinend und mich schredlich schämend, weil ich dachte, jedermann muffe wiffen, daß ich verschuldet fei. Der Dreier wurde unter vielen feierlichen Warnungen bezahlt und der arme Schuldner freigelaffen, wie ein Bogel aus dem Käfig. Welch füßes Befühl, ber Schuld quitt gu fein! und wie beteuerte und gelobte fich mein fleines Berg, daß nichts es berführen folle, wieder in Schulden gu geraten. Es war eine aute Lektion und ich habe fie nie vergeffen. Bürde diese Lehre allen Jungen in ihrer Jugend eingepfropft, fo würde es für fie fo gut fein als ein Bermögen und ihnen gange Wagen voll Sorgen im fpäteren Leben ersparen.

#### Bon ber Birfung bes Renen Teftaments.

Bor etlichen 50 Jahren kam am Morgen eines lieblichen Märztages ein Hausierer mit seinem Kramkasten in das Haus eines evangelischen Predigers in Petersburg und bot seine Bare feil. Die Dienstboten im Saus, entschieden christlich gesinnt wie ihre Berrichaft, benütten gern jede Gelegenheit, Leute, die ab- und zugingen, mit dem Serrn Sefus bekannt au maden, und so boten sie auch den hausierenden Ruffen ein Neues Teftament jum Raufe an. Diefer aber, dem es viel lieber gewesen wäre, wenn man ihm etwas abgekauft hätte, fagt in wegwerfendem Ton: "Wozu foll mir das nüten? Ich kann ja nicht lesen." "Ihr fonnt es dennoch brauchen." erwiderte ihm eine der Mägde, "nehmt es mit in Guer Wirtshaus, dort könnt Ihr Euch dann daraus vorlesen laffen." Er wollte lange nicht; zulest ließ er sich doch dazu bewegen, kaufte das Neue Testament und ging seines Beges weiter. Der Frühling und Sommer gingen vorüber, ohne daß man im Saus des Predigers von dem Krämer wieder etwas gesehen oder gehört hätte. Endlich im Spätherbit fand er fich wieder ein. Statt aber, wie er sonst zu thun pflegte, mit dem Anbieten seiner Ware zu beginnen, war fein erftes Wort ein warmer Dank für das Neue Testament. "Ihr fönnt Guch gar feinen Begriff davon machen," erzählte er, "welchen gro-Ben Nuten das Buch gestiftet hat, das ich im Frühjahr hier bekommen habe. Unferer dreißig Haufierer logieren alle in meinem Saufe. Früher gingen wir nun des Abends, wenn das Geschäft beendet war, allesamt in ein Wirtshaus und feiner kam nüchtern nach Saufe. Aber jett, seit das Neue Testament in meinem Hause ist, hat fich alles geändert. Es geht jest fast feiner mehr am Abend fort. Drei bon uns, die lefen können, lefen abwechfelnd vor und wir anderen figen rund um fie berum und bören aufmerksam Ein Betrunkensein kommt nicht mehr bor."

Ja, seines Wortes stille Kraft, sie, die neue Menschen schafft, bildet Herz und Sitte!

#### Sechsundzwanzig Jahre.

Ein Geistlicher sitt am Bette eines Kranken. Teilnehmend ruht sein Auge auf den schmerzberzogenen Zügen des jungen Mannes, geduldig hört er die Klagen, womit der Arme sein schweres Herz zu erleichtern sucht.

"Ad, Herr Pfarrer," so seufzt der Kranke, "mit meiner Geduld ist's zu Ende. Viele Wochen schon liege ich da, muß sehen, wie mein armes Weib sich härmt, wie Kummer und Rachtwachen ihre Kräften verzehren. Die Arbeiten meines Berufs muß ich fremden Händen überlassen, täglich schwindet die Hospitang mehr und mehr, daß dieser elende Justand ein Ende nimmt. Die Schmerzen wollen nicht weichen, immer länger scheinen mir die Rächte, immer umerträglicher die Tage, die für mich kein fröhliches

Erwachen zu neuer Arbeit bringen, die so langsam und träge dahinschleichen und endlos in die Zukunft sich vor mir ausdehnen. Lange habe ich mich in Geduld und Ergebung in mein schweres Leid gesügt, mich vertröstet von einem Tag zum andern; nun geht's nicht mehr. Ich ertrag's nicht länger."

Der Geistliche hatte stille den Alagen des Kranfen zugehört, ohne ihn zu unterbrechen. Gesenkten Sauptes, mit gefalteten Sanden fitt er auch jest in tiefem Schweigen. Endlich beginnt er: "Wein lieber Mann, laft Euch ein Begebnis aus meinem eigenen Leben erzählen! Ich war ein junger Mann, Silfsprediger in einer größeren Stadt. Tropdem ich gefund war und feine Sorge um das liebe tägliche Brot mich drückte, so lag doch oft eine tiefe Traurigkeit auf meiner Seele. 3ch fonnte meines Berufs und meiner Arbeit nicht recht froh werden; es wollte mir nicht recht gelingen mit allem, was ich unternahm: bange und freudlos ericien mir die Bukunft. Gines Tages erwachte ich besonders miggestimmt. Da wurde ich zu einer Kranken gerufen. Ich fand eine ältere Frau, in ärmlichem Stübchen, auf reinlichem Lager, die Glieder gefrümmt bon der Gicht. Nach einigen teilnehmenden Fragen nach ihrem Befinden, die fie furg beantwortete, schaute sie mich mit ihren Augen freundlich an und fragte: "Berr Pfarrer, fehlt Ihnen etwas?"

Ich weiß nicht, war der teilnehmende Ton, in dem sie dies sagte, oder waren es die Augen, die mich an mein längst verstorbenes Mütterlein erinnerten — ich saßte solches Jutrauen zu der lieben Alten, daß ich ihr mein ganzes Herz ausschüttete; ich klagte ihr all meine Ungeduld, all mein Berzagen. Als ich geendet, fragte sie nur: "Bie alt sind Sie wohl. Serr Biarrer?"

Erstaunt antwortete ich: "Seute bin ich sechsundzwanzig Jahre alt geworden."

"Und bei mir," sagte die Kranke, "sind es heute gerade sechsundzwanzig Jahre, daß ich auf meinem Schmerzenslager liege."

"Wir schwiegen beide; ich stand auf und schied mit warmem Händedruck tief beschämt."

Mit Spannung war der kranke Mann der Erzählung gefolgt: "Sechsundzwanzig Jahre," flüsterten jett seine Lippen, sechsundzwanzig Jahre, eine lange Zeit. Ich danke Ihnen, Herr Pfarrer, ich hofse, daß Sie mir Ihre Geschichte nicht vergebens erzählt haben.

Ein Kranker, der durch seine Ungeduld schon viel zu schaffen gemacht hatte, empfing den Diakonus Kündig in Basel beim Eintritt wie gewöhnlich: "Ach, mein lieber Herr Pfarrer, unser Herrgott will mich noch nicht!" Nasch erwiderte ihm Kündig: "Benn ich der liebe Gott wäre, ich wollte Sie auch nicht!" — "So?" sagte er in langgedehntem Tone, reichte ihm freundlich die Hand und sagte mit bewegter Stimme: "Ja, Sie haben recht, ich muß geduldiger werden."

Der beste Will', In diesem ruht man sanst und still, Da gieb dich allzeit frisch darein, Begehre nichts, als nur allein: Was Gott gefällt.

#### Uhrwerf-Chriften.

Warum sind manche Christen wie Band- und Taschenubren? Beil fie fortwährend aufgezogen werden müfsen und nicht arbeiten können, ohne abzulaufen. Geid Ihr nicht schon folden begegnet? Sie wohnen einem Predigtgottesdienst oder einer Gebetsversammlung bei, werden tief ergriffen und reich gefegnet. Boll Ernft und Gifer geben fie nach Saufe und arbeiten mit Aufbietung aller ihrer Rräfte. Sie find aufgezogen morden. Ruhig und sicher aber laufen sie allmählich ab. Ihr Entschluß, der unter mächtigen Einflüssen hinaufgeschraubt wurde, wird nach und nach schwächer und schwächer. Ihr Gifer, der bis jum Siedepunkt erhitt mar, fängt bald an, abzufühlen, und der frühere lauwarme Zustand tritt wieder ein. Ja, fie find aufgezogen worden. Ein mehrmaliges Umdrehen des Schlüssels hat die Feder gespannt, eine ftarke Sand hat das Gewicht in die Sohe gezogen, aber jest, da der Druck entfernt ift, läßt die Spannfraft der Feder langfam nach und das Gewicht geht stetig abwärts. Es ist feine innere Triebkraft da, nur eine fleine Beile ein plöglicher Antrieb, und fo läuft die Uhr natürlich ab.

Ist dies ein wahres Bild von dem Leben eines Christen? Sind wir bestimmt, von Zeit zu Zeit einen plöglichen Antrieb zu erhalten und dann immer wieder abzulausen? Sollen wir wie der Flug eines Pfeiles sein, der mit großer Hestigkeit die Bogensehne verläßt, rasch davoneilt und dann allmählich langsamer und langsamer fliegt, dis er zu Boden fällt? Wird uns nicht vielmehr gesagt, daß wir auffahren sollen mit Flügeln wie Adler, daß wir lausen sollen und nicht matt werden, daß wir wandeln sollen und nicht mide werden?

Diese Uhrwerk-Christen erhalten ein gewisses Waß von Kraft, Mut und Freudigkeit, und dann freuen sie sich so über den empfangenen Segen, daß sie aushören, auf den Herrn au trauen und von ihren eigenen Hissmitteln leben. Sie gleichen den Schiffen, die für eine lange Reise mit Proviant versehen worden sind und dann absahren, um fünf oder sechs Wochen auf der See zu sein, bis der ganze

Borrat zu Ende ist. Sie leben von Inadenpaketen, anstatk auf den Gott der Gnade zu trauen. Sie bekommen einen Anstoß von Jesu, der ihre Tritte eine zeitlang beschleunigt, aber ihre innere Kraft nicht vermehrt, und so geraten sie bald wieder in ihren alten Schlendrian zurück.

Run, in Chrifto bleiben, von Chrifto leben, Chriftus in uns leben alle diese biblischen Ausdrücke bedeuten weit mehr, als nur gelegentlich aufgezogen zu werden, um dann wieder abzulaufen. Sie bedeuten, daß Chriftus felbst die Triebfeder fein foll: daß wir, anstatt einiger besonderer Anstöße und Antriebe, eine innewohnende Kraft haben sollen, die beständig in uns wirket. Manche Chriften find wie jene Bagen, die, beim Rangieren auf den Bahnhöfen mit der Maschine in Berbindung gebracht, eine Strede weit von derfelben geschoben werden und dann einen fräftigen Anstoß erhalten. Durch die auf diese Beife ihnen mitgeteilte Kraft laufen die Wagen eine zeitlang mit großer Geschwindigkeit, aber da sie nun nicht mehr in Berbindung mit der Triebfraft stehen, so gehen sie nach und nach langfamer, bis sie endlich ganz jum Stillstand kommen. Du magst einen Segen bon Chrifto empfangen, ober wenn Du nicht in Berbindung mit Chrifto bleibst, so wird der Gegen aufhören und auch Du wirst zum "Ohne mich," Stillstand kommen. fagt Jesus, "könnet ihr nichts thun."

Bas balt eine Baffermühle im Bang? Sier ift feine Feder aufzugieben. Die Bafferfraft ftromt beftandia herzu, und fo lange das Rad im Baffer ift, dreht das Baffer das Rad. Es ist die stetige, lebendige Rraft des raufchenden Stromes, mas die gange Maschinerie in Bewegung hält. So fann auch nichts als nur ein beständiger Buflug von den Strömen der Gnade und Liebe Gottes und der Araft des Heiligen Geistes unsere Bergen reinigen und unfer Leben in den richtigen Gang bringen. Mir fönnen nur ftart fein in der Gnade, die in Chrifto Jeju ift. Gehet deshalb au, daß ihr in dem Strom der Gnade

Es giebt im chriftlichen Leben ohne Zweifel Antriebe und besondere Segenszeiten. Der Gnadenstrom scheint zu der einen Zeit rascher zu fließen, als zu der anderen. Der Jordan überschwemmt oft seine User. Die Fenster über uns werden geöffnet und der ganze Himmel scheint Segen herabzuschütten. Unsere Herzen sind zuweilen zum Uebersließen von Liebe, Frende und Kraft. Zu solchen Zeiten besonderen Segens hütet Euch, damit die Verbindung nicht unterbrochen wird.

Es ift die Gefahr vorhanden, daß die Kraft Eures vermehrten geiftli-

chen Lebens das Gefühl Eurer Abhängigkeit bon Christo schwächt und Ihr versucht werdet, in Gurer eigenen Rraft zu wirken. Danket Gott für die Anregungen und Antriebe; fie find gewiß fehr nütlich. Jedes Gebet, das wir verrichten, jeder Gottesdienst, dem wir beiwohnen, jede Stunde besonderer Gemeinschaft mit dem Berrn und unferen Geschwistern, fowie die Beiligungsversammlungen, deren sich so viele erfreuen, sollten dazu dienen, den Gnadenstrom zu beleben. Dankt somit Gott für die Antriebe, aber verlagt Euch nicht darauf; Eure Kraft liegt in einem innewohnenden Beiland. Seid feine Uhrwerk-Chriften!

#### Wie die Estimos fich das Wort "Seiland" erflären.

Die Eskimos haben eine arme Sprache und es ist höchst schwierig, manche der biblischen Wörter in ihre Sprache zu übertragen. Go erzählt Miffionar Rohlenmeifter folgendes: Die Eskimos haben kein Wort, das jo viel als "Seiland" bedeutet; auch haben fie keine Ahnung, daß es einen solchen Freund gebe. Da fragte ich, als ich die Evangelien in ihre Sprache überseten wollte: "Entsteht nicht einmal, wenn Ihr auf dem Meere beim Fischfang feid, ein großer Sturm, daß einige von Euch im Meere umfommen, und nur sehr wenige gerettet werden?" - "D ja," fagten fie, "das kommt sehr oft vor." — "Nun," fragte ich weiter, "kommt es nicht auch vor, daß Ihr im Meere mit dem Tode ringt und durch einen Freund ober Bruder gerettet merdet, der Euch aus dem Boot heraus die Sand entgegenstredt?"-"D, ja," riefen sie wieder, "das fommt oft vor." - "Wie heißt Ihr diefen Freund?" Und fie fagten ein Wort in ihrer Sprache, das bedeutet: "Gin Freund, der einen Ertrinfenden rettet"; und diefes Wort nahm ich in ihre Bibel für das Wort "Beiland", und fortan verstanden fie, mas der Beiland ift: "Der Berr, der bom Tode errettet." Berfteben wir es auch?

#### Lebensbauer.

Wenn man eine Million neugeborener Kinder einen Wettlauf beginnen sehen und diesen verfolgen könnte, so würde man ungesähr solgendes beobachten: Beinahe 150,000 verschwinden von der irdischen Laufbahn nach Ablauf eines Jahres, weiter 53,000 treten nach abermals einem Jahre aus den Reihen. Nach Ende des 13. Jahres sehlen wieder 13,000, nach 45 Jahren würde man wieder 500,000 vermissen. Nach 60 Jahren fähe man noch 170,000 grauhaarige Leute auf der Kennbahn, die mit 80 Jahren auf

3

fr

üf

Ri

Da

àu

ab

978 zusammengeschmolzen wären. Endlich nach 95 Jahren blieben noch 223 übrig, und nur ein einziger von der ganzen Willion würde das Alter von 108 Jahren erreichen. Also die 999,999 Menschen sind ihm vorausgegangen, um die ewigen Gesielde des Jenseits — sei es in Frieden, sei es friedlos — zu bevölkern.

Die durchschnittliche Lebensdauer eines Menschen beträgt 33 Lebensjahre. Ein Viertel der Geborenen stirbt vor dem 18. Lebensjahre. Bon 100 Personen ereichen nur sechs das Alter von 60 Jahren, von 500 wird nur einer 80 Jahre alt. Sechzig Personen sterben durchschnittlich in einer Minute, eine in jeder Sekunde.

Merke also: In jeder Sekunde geht eine Seele in die Ewigkeit, und eine Sekunde kommt einmal, da ist es die Deinige, die hinübergeht! — Merke serner: Wenn Du siebenzehn Jahre alt bist, so ist Dir eine Gnade widerfahren, welche der Hälfte Deiner Altersgenossen nicht widersahren ist, und hat Gott Dich gar dis zum 60. Jahre aufgespart, so hat er Dir gegenüber anderen schon eine besondere Gnade erzeigt; hast Du daran schon gedacht?

#### Ein fdlechter Rechtsanwalt.

In der belgischen Stadt Brügge trat einst der Bibelverkäufer van Hulden in ein Kaffeehaus und bot einem Rechtsgelehrten der Stadt eine Bibel an.

Ein Freund desselben, der auch gerade dort war, sagte: "Ich habe bereits seit zehn Jahren eine Bibel. Ich danke also."

Ein anderer dankte auch und sagte: "Ich kenne alles, was darin steht, ganz genau."

Der Rechtsanwalt aber, dem die Bibel angeboten worden war, sagte: "Ich habe keine, brauche keine und will auch keine haben. Glauben Sie nicht etwa," schloß er, "daß ich ein Fanatiker bin! Ich bin ein Freidenker."

"Ich glaube, Sie irren sich," entgegnete van Hulden, "wenn Sie sich für einen Freidenker halten."

"Denken Sie denn, ich sage nicht die Wahrheit?" entgegnete der Rechtsamwalt ärgerlich.

"Ich glaube nicht," entgegnete van Hulden, "daß Sie in Wahrheit ein Freidenker sein fönnen. Sie haben eine unsterbliche Seele. Können Sie frei an den Tag denken, da Sie einst über alles, was sie gedacht und gethan haben, Rechenschaft ablegen müssen? Können Sie wirklich ruhig den Gedanken hegen, daß Sie wie ein Tier sterben werden, und daß dann alles auß ist? Sie sind kein Freidenker, aber ich bin einer. Ich denke ohne Furcht an jene Dinge, und bieses

Buch lehrt mich, auf wen ich meine Zuversicht zu stellen habe, wenn ich von dieser Welt abgerusen werde."

Die Reden störten den Rechtsanwalt derartig, daß er sich mit der Bemerkung entsernen wollte, er kümmere sich nicht um Religion.

Einer seiner Freunde hielt ihn zurüd: "So dürfen Sie nicht fortgehen! Dieser Mann hat uns gesagt, daß er sich für einen wahren Freidenker halte. Geben Sie nun ihre Ansicht kund! Bir werden zwischen Ihnen beiden entscheiden."

Der Rechtsanwalt wollte es aber weder auf weitere Berteidigung noch auf das Endurteil ankommen lassen, sondern blieb bei dem, was er gesagt.

Da entgegnete sein Freund, der auch Rechtsanwalt war: "Wenn Sie Ihre Sache so führen, wünsche ich, Sie vor den Schranken immer zum Gegner zu haben. Ich din gewiß, den Prozeß zu gewinnen, wäre es auch eine noch so verzweiselte Sache." Ohne ein Wort zu entgegnen, verließ der Rechtsanwalt das Lokal. Sein Freund aber kaufte mehrere Neue Testamente.

#### Auf die Anice, Berr!

Der schottische Professor Georg Adam Smith unternahm bor mehreren Johren von Bermatt aus eine Besteigung des Weißborns mit awei Guhrern. Stürme maren borbergegangen, fo war es die erfte Befteigung seit mehreren Wochen und fehr fcmierig. Biele Stufen gab es in das Eis zu hauen. Morgens früh amei Uhr moren fie bon ber Schuthütte aufgebrochen, erft gegen neun Uhr nahten fie fich dem Gipfel. Der porausaehende Kührer trat etwas auf die Geite, um dem Professor die Ehre und Freude gu laffen, als der erfte auf dem Gipfel zu ftehen. Im Sochgefühl diefes Augenblick, in der Erinnerung an die überftandenen Unftrengungen und in Erwartung des großartigen Ausblicks den ftarken Wind vergeffend, der von der entgegengesetten Seite ber blies, trat er aufrecht stehend auf die Spite, als der Führer ihn rasch niederzog mit den Borten: "Auf die Aniee, Berr: nur auf den Anieen find Gie ficher bier!" In einer feiner Predigten, die unlängst veröffentlicht wurden, macht er die Nuganwendung diefes Erlebniffes auf das geiftige Leben. Man braucht nicht auf den höchsten Spiten ber Berge und des Lebens zu fteben, um auch für fich eine Rugamvendung von diefer Erzählung machen zu können.

#### Bunber.

Der berühmte französische Dichter und Dramenschreiber Fr. Coppes hat in seiner Lebensbeschreibung ein Glaubensbesenntnis abgelegt und solgendes Bedeutsame über Wunder ge-

"Es gab eine Zeit, wo ich verächtlich über Bunder die Achfel zudte. Jest aber fage ich: Giebt es ein allmächtiges Wefen, den Schöpfer aller fichtbaren und unfichtbaren Dinge, fo muß er unendlich über alle diese Gesetze erhaben sein, die er felbst seinen Werken eingehaucht hat, und darum fann für ibn fein Bunder unmöglich fein. Seute bin ich nicht mehr fo anmagend, diefe klare Wahrheit au leugnen. Es tam eine Beit, die für mich die lette zu sein schien. Ich glaubte, mein Krankenlager würbe mir jum Sterbelager werden. 3ch schaute in mein Grab. Und da ergriff mich die Sehnsucht nach Unsterblichfeit mit übermächtiger Gewalt. Da fing ich an, die Evangelien zu lefen, anders als je zuvor. Ich las fie mit einem findlichen, aufrichtigen Bergen, und auf jeder Seite und in jedem Worte fah ich den Glanz der Wahrheit. Nun fonnte mir nichts mehr den Glauben nehmen an die Bunder, wie sie uns die Evangelisten so klar bis ins kleinste aufgezeichnet haben. Sa. Jefus gab den Blinden das Geficht und den Toten das Leben. Auf feinem turgen Gang durch diefe Welt teilte er alle diese Segnungen aus, um damit zu beweisen, daß er mabrhaftig Gottes Sohn fei. Der Glaube an ihn ift die Soffnung, auf die ich bane, und ich weiß, diefer Glaube wird immer fräftiger werden und ausharren bis an mein Lebensende.

#### Die Lift Catans in ben Berfuchungen.

Wenn das Chamäleon im Gras liegt, um Fliegen und Heuschrecken zu fangen, so nimmt es die Farbe des Grases an, wie der Polyp die Farbe des Felsens annimmt, unter welchem er auf die Fische lauert, so daß sie sich, ohne Gesahr zu ahnen, ihm nähern.

So nimmt auch Satan die Geftalt an, die wir am wenigsten fürchten, und bewegt folche Gegenftande ber Berfuchung bor uns, die unferer natur am liebsten find, fo bag er uns am ficherften in fein Ret bekommt. Er fegelt mit jedem Wind und treibt uns in der Richtung, nach der fich die Schwachheit unferer Natur schon neigt. Ift unsere Erfenntnis in Gaden des Glaubens gering? Er verfucht uns jum Irrtum. Bie viele Menfchen liegen in den Schlingen des Brrtums! Rur die Bahrheit macht frei. Ift unfer Gewissen schwach, fo versucht er uns zu toter Gesetlichkeit. Much damit hat er Glüd. Bahre, evangelische Freiheit ist etwas ganz anderes. Ift unfer Gewiffen liberal, fo berfucht er uns zu fleischlicher Bügellofigfeit. In diefer fteuern Millionen bem Berberben gu, Gind wir mutig? Der Satan versucht uns zur

lleberhebung. Sind wir zaghaft, da sucht er uns in Veraweiflung au stürgen. Sind wir nachgiebig, dann verfucht er uns zum Wankelmut. Sind wir feste Charaftere, dann bersucht er uns zur Rebellion und Unverföhnlichfeit. Haben wir ein leichtes Temperament? Er berfucht uns gur Boffenmacherei. Sind wir mild und leicht von Gemüt, will er Weichlinge aus uns machen. Sind wir eifrig in der Religion! Bum blinden Gifer, jum lieblosen Fanatismus will er uns berführen. Wie fehr diefes ihm gelungen ift, zeigt uns die Geschichte bes Katholizismus und die Strome bon Blut, die im Namen der alleinseliamachenden Rirche und der Stellvertreter Chrifti gefloffen find. "Babylon ift trunken vom Blute der Beiligen." Gott wird es von ihrer Sand fordern. Es ist ein großer Unterschied zwischen religiösem Fanatismus, wie die katholische Kirche ihn großzicht, und einer tiefen, biblischen Ueberzeugung, wie sie aus dem gefamten Schrifterzeugnis der Bibel geschöpft wird. — Sind wir ruhige Chriften, dann will Satan uns in laodizäische Lauheit lullen. So legt er uns feine Schlingen in den Beg, damit er uns auf die eine oder andere Beife fällen kann. Bohl uns, wenn wir offene Augen haben und mit Betrus fagen können: "Uns ift nicht unbewußt, was er im Sinne hat." Es giebt nur einen Weg, um in all den Bersuchungen zu überwinden, und dieser ist, daß wir uns im Glauben unter Chrifti Macht ftellen.

#### Gedanfenfplitter.

Was man Takt nennt, ist oft nur Taktik.

Mancher verdankt feine böfen Jahre guten Jahrgängen.

Gegen die Titelsucht hilft kein Geheimratsserum.

Nicht jeder steuert, der das Steuer in der Sand hält.

Nur was in uns weiterlebt, ist ein Griebnis

Den Kannibalen wird es leichter, manchen Menschen zu verdauen, als uns.

Das Schlimmste an der Ueberfüllung aller Berufe sind die vielen Unberufenen.

Die neue Zeit hat schneidigere, aber auch schattigere Menschen als die alte.

Auch unsere Gedanken machen Toilette je nach der Gesellschaft, in die wir sie führen.

Glaube immer, daß die meisten Menschen nicht halb so gut sind, wie ihre Freunde sie schildern, und nicht halb so böse, wie ihre Feinde sie ausschreien. **Rnigge**.

li

w

fti

रहा रह

me

ab

mo

fchi

hal

ma

ihr

fein

auf

ben

bur

daß

hair

barr

fen.

der,

chen

nigf

imm

mög

bane

Soff

dara

E

Schli

men

hiillu

bis e

Contfo

.. 9

Die fedifte Geite.

Für die Bufunft ftellen wir die fedfte Seite der "Aundschau" unfern Bredigern, Schullehrern und Schulfrennden gur Berfügung, um die "Schulfrage" gu besprechen. Bir bitten, "frei" gu fein.

#### Bur Schulfrage.

Ende Juni d. J. wandte sich die Akkermaner Semstwo an alle Gebietsämter um Auskunft, welche Kolonien Semstwoschulen wünschen, nach dem Geset von 1874, wobei sie sich durch Gemeindespruch zu folgenden Vunkten verpflichten müßten:

- 1. Anweifung 1 Deg. Land zum Schulhofe und Bauplat.
- 2. Unentgeltliche Zustellung ber Baumaterialien.
- 3. Eine jährliche Einzahlung in die Landschaftskasse von 250 Abl.
- 4. Eine einmalige Unterstützung zum Ban und zur Einrichtung der Schule von 500 Rubel.

Dann übernimmt die Landschaft ihrerseit:

- 1. Die Aufführung des Schulge-
- 2. Den jährlichen Unterhalt der Schule, wie: Lehrergehalt 450 Rbl., Religionslehrer 100 Abl., Schuldiener 120 Abl., Remonte 60 Abl., Seigung, Belenchtung und andere Auslagen 60 Abl., zusammen 790 Abl. Sodann wurde verlangt, welche Schulen in den Rolonien find, ob Minifterielle, oder Rirchenschulen; wie groß die Seelengahl des Dorfes, und wie viel Rinder vom 8. bis 14. Lebensjahre die Schule befuchen, ober wegen Raummangel nicht besuchen fonnen. Alle diefe Ausfünfte werden verlangt zu einem entsprechenden Antrag auf der bevorstehenden Landschaftsversammlung. Nun bitte ich die werten Lefer unferer Zeitung oder andere kompetente Personen um Ausfunft über diefes Schulgefet bom 25. Mai 1874 und überhaupt ob eine Semftwofdule uns gufriedenftellt in Sinficht ber Religionsftunden und bes beutschen Unterrichts. Meinen Dank für iebe Mustunft.

Gin Lehrer.

Beherzigenswerte Worte sprach bei Gelegenheit der kürzlich stattgehabten Feier des Deutschen Tages in Baltimore in seiner Festrede Karl Ahrendt: "Unsere Muttersprache zu hegen zu pflegen und zu verbreiten ist unsere Aufgabe. Die vielen amerikanischen Gelehrten, welche auf deutschen Universitäten ausgebildet wurden, und zahllose Eingeborene, die deutsch lernen, sind wirksame Selfer unserer erhabenen Mission. Deutsche Eltern sollten beherzigen, das Amerikaner ihren Kindern in Deutschland mit eroben Gelbosten das verschafe

fen, was die ihrigen ohne Auslagen haben können. In Hannover, Dresben, Stuttgart, München, Berlin u. f.w., find förmliche Rolonien von Amerikanern, die dort deutsch studieren. Ift es nicht beklagenswert, ja ein Bergeben, wenn Rinder deutscher Eltern in diefem Lande ihre Mutterfprache nicht erlernen? Geradezu emporend aber ist es, wenn eingewanderte Deutsche im Familienkreise mit Borliebe englisch radebrechen, benn fie brauchen sich ihrer Abstammung und Sprache mahrlich nicht zu schämen. Auf allen Gebieten der Wiffenschaft, der Industrie, des Handels und der Runft nehmen Deutsche hervorragende Stellungen ein. Wir haben unser Bürgerrecht gewissenhaft ermorben, ja auf dem Felde der Ehre mit unferem Bergblut erkauft. Darum dürfen wir auch ein deutsches Kraftwort zur Wahrung unserer perföhnlichen Freiheit sprechen. Sie ift unter den Aleinodien, zu denen wir verfassungsmäßig berechtigt find, fast das einzige, welches uns engherzige Fanatiker und kurzsichtige Fremdenhaffer zu schmälern suchen. Es ift unfere heilige Pflicht, mit allen ehrbaren Waffen den Bühlereien, Umtrieben und Uebergriffen der Feinde unferer perfonlichen Rechte fraftvoll entgegen zu arbeiten."

## Die Bolitif ber Aufsifizierung in ben frembstämmigen Schulen.

Ein Urteil über den heutigen Unterricht und die Folgen desfelben in unferen deutschen Schulen ift in der letten Semftwobersammlung in Tiraspol gefällt morben. Gine unnach. fichtlichere, aber dennoch fo zutreffende Berurteilung des unnatürlichen Unterrichtsgebahrens ist uns noch nicht begegnet. Wir tonnen es daber nicht unterlaffen, unfere Lefer mit diefer höchst bedeutsamen Auslaffung befannt zu machen. Auf der Tagesordnung ftand die Frage über Berab. folgung von Unterstützungen an zwei deutsche Schulen. Das Mitglied des Landamtes, Berr Nifitin, erflärte, daß er nichts gegen berartige Unterftützungen habe, doch wenn die Landfchaft die Schulen unterftiite, fo muffe fie wünschen, daß aus diefen Schulen die abnormen Ericheinungen entfernt würden, die eine dirette Folge ber betriebenen rufffigierenden Bolitif feien. Er fei in diefem Jahre bei ben Brüfungen mit ben beutschen Schulen näher befannt geworden und habe einen niederdriidenden Eindrud davon getragen. Wenn ihm im bergangenen Jahre noch ein Schatten bes 3meifels blieb, fo fei er jest feft babon überzeugt, daß ber Unterricht in ben Schulen ber Deutschen gur fdwerften Qual für Lehrer und Schüler gemarben fei. Das tomme baher,

daß in diefen Schulen ber Unterricht in ruffifder Sprache betrieben werden muffe. Die Schule verfolge in Birt. lichfeit zwei Biele: Lefen und Schreiben und die ruffifche Sprache gu lehren, ohne eines diefer Ziele in einigermaßen genügendem Grade zu erreichen. Im Umfange des Durchgenommenen werden die Rinder noch fo halb und halb mit den ihnen gestellten Fragen fertig, cber es genüge bas Schulbuch zu verlaffen und die allergewöhnlichsten Dinge zu berühren, um die Gefragten, und feien es auch die Austretenden (вынускные) in die schwierigste Lage zu verseten. Cape gu bilden, die Worte gum Aufbau derfelben zu mählen und fie untereinander in Ginklang zu bringen, feien für die Rinder, fie mögen die Schule noch jo lange besuchen, unüberwindliche Schwierigkeiten. Das Auswendiglernen von Gedichten und das Auffagen derfelben fei in den deutschen Schulen eine unglaubliche Profanation der rhythmischen Sprache. "Die abstumpfende Wirkung des ruffischen Unterrichts auf die deutschen Kinder ift leicht zu verfolgen, wenn man, bon Abteilung zu Abteilung gebend, die Gesichtszüge ber Lernenden betrachtet. In der 1. Abteilung findet man frohe, lebendige Rindergesichter mit hellem Blide, aber je weiter desto trauriger, abgespannter die Gefichter, desto triiber die Blide, und in der Abteilung der Austretenden ist es eine Reihe abgequälter Rinder mit leblofen Gefichtern und vollständig ftumpfen Bliden." Nicht beffer ftebe es mit den Lehrern. Auch sie seien abgemattet und gang peraweifelt über das Refultat ihrer Jahresarbeit. 39 das nicht für beide Teile, für Lehrer und Schüler, eine Qualerei? Ift das Aufflarung, ober ift es nicht vielmehr Berfinfterung? Jeder Unbefangene muß es als das lettere erfennen. Es ift endlich Beit, bon diefer Art der Ruffifigierung der deutschen Bevölkerung gu laffen, benn ohne bies Riel zu erreichen, ertötet man mit der Burgel die Liebe gum Lefen nicht nur ruffifcher, fondern auch deutscher Bücher.

Aus der Lehrerzusammenkunft in Simferopol läßt sich unter anderem der folgende Stoßseufzer hören: "Es ist serner kein Bunder, wenn die Bildung des Bolkes keine Fortschritte macht, denn die Gemeinden suchen mur zu oft nicht einen guten Lehrer, sondern einen billigen!" Weiter verlautet es so etwas schadenfroh: "Run, sie bekommen dann auch oft wirklich einen billigen Lehrer, denn eines besserr sind sie nicht wert!"

Die Semftwo macht die Unterstütgung ber Schulen beinahe bavon abhängig, daß die beutsche Unterrichtssprache eingeführt werbe, bamit die

Schule dasjenige Biel erreichen könne, welches das einzig richtige ist: Bildung. Und Ihr beutschen Gemeinden, was thut Ihr, um Guer Kleinod, die Schule wieder zu gewinnen? Bon der Regierung und der Landschaft werdet Ihr ja geradezu auf den rechten Weg gedrängt, warum folgt Ihr benn nicht diesem Drängen? Und Ihr Berren Baftoren, die Ihr die Schule fo gern den Borhof der Rirche nennt, warum rührt 3 hr benn feine Sand, warum stehet benn 3hr so gang teilnahmslos beifeite, als gehe Euch die Schule gar nichts an? Die Baftoren an der Wolga haben sich ermannt, haben Stellung zu diefen Fragen genommen; was hindert Euch, ihrem Beispiel zu folgen, sei es gemeinsam, sci es einzeln? Der Beg ift geebnet, wohlan denn, beschreitet ihn! Euch wird die Geschichte am meisten berantwortlich machen für Berfäumniffe, die man fich bier zu Schulden kommen läßt.

#### Renefte Religionsftatiftif.

Nach dem eben erschienen amerikanischen Missions-Jahrbuche sett sich die auf rund 1463 Millionen Seglen berechnete Menschheit der Konfession nach wie folgt zusammen: 558 Millionen Chriften, darunter 166 Millionen Protestanten, 272 Millionen Griechisch-Ratholische: 11 Millionen Juden, 216 Millionen Mohammedaner, 13 Millionen Buddhiften, 209 Millionen Sindus, 231 Millionen Konfuzianer und Taotisten, 249 Millionen Schintoiften, 157 Millionen Fetischanbeter und etwa 15 Millionen fonftige Beiden. Gine folche Religionsstatistit ift für fehr viele Gebiete natürlich auf bloge Schätzungen angewiesen, weshalb die Ergebnisse ber forgfältigen Berechnungen nicht immer miteinander übereinftimmen.

#### Der gute Birte.

Weiter fort, zu den Heiden Seine Lämmer zu weiden, Sandte Jesus, der gute Hirte, Von seinen Missionaren: Vor Löwen, Wölfen, Bären Zu schützen, daß keins sich verirrte.

Bor den Todesgefahren Kann, will er sie bewahren; Im Kriege besonders, im Frieden Auf den Meeren, den weiten, Zu der Quelle sie leiten Des Lebens, wo Engel behüten. Fakob Martin.

Du sollst reden, nicht viel, aber sinnig; Du sollst beten, nicht lang, aber innig; Du sollst handeln, nicht rasch, aber frästig; Du sollst lieben, nicht laut, aber herzlich; Du sollst leben, nicht wild, aber heiter; Du sollst bir helsen, Gott hilft bir weiter.

## Unterhaltung.

#### Was mahre Liebe vermag.

(Fortsekung.)

In der barauffolgenden Racht fielen in der Nabe der Borpoften einige Schüffe. Das Regiment wurde fofort alarmiert und Kapitän Moonens Kompagnie erhielt Befehl, eine Rekognoszierung vorzunehmen. Es war nirgends ein Feind zu finden und alle kehrten wieder in das Lager gurud, froh darüber, daß der Oberft fie bei dem Alarm so prompt auf ihrem Boften gefunden hatte.

Als alle wieder in ihre Zelte "fromachte Alfred die Entdedung, daß auch Harry sich bei diesem nächtlichen Eilmarsch beteiligt hatte. war nicht zufrieden damit, sondern drücke seine Befürchtung darüber aus, daß eine solche allzufrühe An-Wunde ftrengung feiner

Harry aber entgegnete, daß ihn nichts hätte gurudhalten tonnen. "Bo Ihr feid, da muß ich auch fein. Meint ich würde im Belte bleiben, wenn Ihr an die Front eilt? Und dazu noch, wenn unser Oberst dabei ist. Ich weiß nicht, wie es kommt, aber ich fühle mich in wunderbarer Beise zu unserem Oberst hingezogen.

"Das geht allen Soldaten fo," warf, George Patton furz ein.

"Bielleicht! Aber vielleicht find meine Gefühle gegen ihn doch anderer Art, als die ber anderen Soldaten.

"Wahrscheinlich sympathisierst Du mit ihm wegen der tragischen Geschichte, die er uns heute erzählte," bemerfte Alfred.

Das mag etwas damit zu thun haben, aber ich glaube, es ist noch etwas anderes. Wenn Ihr mir versprecht, mich nicht auszulachen, so will ich Euch noch etwas erzählen.

Sie hatten fich jest alle wieder in ihre Deden eingewidelt und verficherten, nicht lachen zu wollen. OF & mußte denn etwas äußerft Spaßiges meinte George, "fo wollen wir fein." auf Deinen Bunfch gang ernft blei-

"Rein, es ift nichts Scherzhaftes, burchaus nicht; und doch glaube ich, daß es eigentlich Thorheit ist, es überhaupt jemandem zu erzählen; und darum möchtet Ihr mich damit net-Immerhin, ich will's Guch fafen. Aber-" unterbrach er sich wiegen. Ihr mußt mir querft verfpreber, daß Ihr es als eines unferer Geheimniffe betrachten wollt, niaftens für eine zeitlang."

"Angenommen!" rief Alfred. "Was immerhin Du uns erzählen willft, foll Geheimnis bleiben.

"Gut. Es ift dies und doch, ich fürchte mich, es zu erzählen. Es ist möglicherweise ein Luftschloß, dos ich bane. 3d gebe mich vielleicht falichen Soffnungen bin; auf alle Falle benft baran, daß Ihr mir versprochen habt, es als ein Geheimnis zu bewahren."

Er hielt einen Augenblid inne und auch bie anderen fagten nichts. Schlieflich raffte er allen Mut zufammen und begann mit der furgen Enthüllung und fcopfte nicht eher Atem, bis er bas lette Wort ausgesprochen hatte, aus Furcht, er möchte feinen Entschluß wieber anbern und bas toft-

bare Geheimnis doch noch in seiner Brust verschließen. Und doch hätte er es so gerne seinen Freunden mitge-

"Oft, fehr oft, habe ich in Farmer Jenkins Haus eine goldene Kette ge-sehen, mit einem goldenen Medaillon " das war das Geheimnis.

"Alle Taufend!" fuhr George auf und hatte fich im Augenblick auf feinem Lager auf Sande und Aniee auf-

Ebenfo schnell war Alfred aufgefprungen und hatte Harrys Schulter gepackt und kräftig geschüttelt und rief ihm zu: "Meinst Du das im

Elmer, der am wenigsten leicht erregbar, aber am praktischsten von al-len war, richtete sich auf und fragte: Warum erzählst Du das nicht dem Oberit ?"

Bare es nicht fo dunkel gewesen, fo hatte man feben fonnen, wie ein Ausdruck des Unwillens Harrys Ge-

"Ich sollte das dem Oberst erzäh-len? Wie kannte it Wie könnte ich ihm die Wahrheit davon beweisen? Mürde mein Wort ihm genügen? Burde er nicht fogleich denken, daß ich sein Vertrauen mikbrauchen und mich ihm aufdrängen und ungerechte Ansprüche an ihn erheben wollte? Nein, eher wollte ich im Elend umkommen, als das dem Oberst erzählen."

Barry faß aufrecht bei diefen Borten und begrub seinen Ropf zwischen den Anieen. George war der erfte, der wieder zu Worte kam mit seinem nußlosen Ausrus: "Alle Tausend!" Dies war eine Gelegenheit, wo er wieder einmal so recht in seine alte Untugend perfiel.

Alfred machte nun die Bemerkung: Das muß ich morgen an meinen Ba-

er schreiben."

"Salt!" fiel ihm Sarry ins Wort; was haft Du mir borhin bersprochen?"

"Richtig, ich erinnere mich jest," lachte Alfred; "aber ich erwartete nicht, daß Du uns etwas fo Wichtiges erzählen wolltest. Gestatte mir, es zu Mein Bater fann vielleicht ichreiben. etwas Näheres darüber in Erfahrung

"Nein, das kann ich nicht," wehrte Barry ab. "Nebrigens würden die Bemühungen Deines Baters vergeb-Du fennft den alten Jen-

fins noch nicht. "Alle Taufend!" hub George wiean, sich umdrehend und wieder niederlegend. "Zwei Ueberraschungen in einer Nacht! Das ift mehr, als ich aushalten kann."

"Allerdings." meinte Elmer endlid), der nachgegrübelt hatte, während die anderen fprachen; "es giebt viele goldene Retten in der Welt und auch viele Medaillons. Ich glaube, daß es wahrscheinlich hunderte giebt, die ebenjo ausfehen, wie das, welches der Mutter des Oberfts gehörte."

"Ja, aber," wendete Alfred ein, "was follte der alte Jenkins mit folden Schmudfachen thun? Rach allem, was ich von ihm höre, ift er nicht der Mann, der goldene Retten und Medaillong fauft."

"Ich weiß es nicht," beftätigte Sarrh. "Er ift mir ein Rätsel gewefen, so lange ich ihn tenne. Ich habe immer ben Ginbrud gehabt, als lafte etwas auf feinem Gewiffen, bas ihn

peinigte und plagte, wie die Leute fa-Auch haben wir nicht immer dort gewohnt, wo er jest wohnt." Alle vier waren still und in ein tie-

Nachdenken versunken. Schlieklich fing George wieder an und rief "Alle Taufend! Sarry, warum haft Du mir das Berfprechen abgenommen, das nicht zu erzählen!"

.Weil ich es geheim gehalten wiffen wollte. Was ift denn auch darüber zu erzählen, wenn man die Sache nüchtern betrachtet? nichts, als daß ich einen Mann fenne, der eine goldene Rette mit Medgillon Das fönnte jeder fagen. Natürich habe meine eigenen Gedanfen dabei."

"Und wir auch," ergänzte Alfred. Mir scheint es so flar zu sein, wie der Tag, daß Du, wenn Du dieses nur bekannt machen wolltest, in unferem Oberft bald Deinen Bruder gefunden haben würdest."

"Alle Taufend!" erklang es von Georges Lager wieder herüber. "Soll ich das Ding für hundert Tage, oder länger, in meinem Robfe herumtragen, ohne es gusaublaudern

Davon wird Dich wohl nichts entbinden," lachte Elmer, tropdem daß auch er ein großes Berlangen spürte, jenes interessante Geheimnis irgendwo an den Mann zu bringen.

Endlich brachte ber Schlaf ben aufgeregten jugendlichen Gemütern Ruhe. Das lette, was man in jenem Belte hörte, war ein von George halb im Traume unter der Decke hervorgemurmeltes: "Alle Taufend!"

#### 8. Rapitel. Gin Rätfel.

Drei Briefe für das Belt des "kleinen Korporals"! (Alfred hieß feiner Jugend und fleinen Statur wegen allgemein der "kleine Korporal.") Das war eine feltene Ueberraschung für die jungen Soldaten. Besonders auffallend war dabei, daß Elmer einen Brief von Fräulein Laura Lawrence erhielt. Er machte fich fogleich daran, ihn zu lesen. Aber obgleich die Schrift klar und beutlich war, ging bas nur langfam von Statten. denn er hatte wenig Uebung im Brief-

Alfreds Brief war von feinem Bater und augenscheinlich nach vorher gepflogener Rücksprache mit Fräulein Laura geschrieben. Er fagte fehr menig über Frau Burow, berichtete aber ausführlich über die Fahrt zu Farmer Jenkins und über das, was er über Henry in Erfahrung gebracht hatte. Alfred hatte feinen Brief durchgele-sen, ehe Elmer halb fertig war.

mendete er "Was paffiert Neues?" fich an den iiber feinen Brief gebeugten Freund.

"Ich bin noch nicht zu Ende; aber soweit ich sehe, hat Fraulein Laura viel Neues zu erzählen," antwortete diefer und las, ohne aufzusehen, weiter.

Alfred fonnte feine Reugierde Die Beilen feines faum bemeiftern. Baters hatten ihn fo intereisiert, daß er nicht morten fonnte, um au erfahren, ob Elmers Brief die Renigfeiten in feinem eigenen nicht noch ergangten, ober gemiffe bunfle Buntte in bemfelben aufflärten.

George war fo eifrig mit feinem eigenen Briefe befchäftigt, bag er auf bie Bemerkungen ber beiben anberen nicht achtete. Harry bagegen, ber nichts zu lesen hatte, war sehr gefpannt auf den Inhalt der Briefe, weil er vermutete, daß derfelbe ihn berührte. Und darin batte er sich nicht getäuscht. Er suchte gleichgültig zu erscheinen und beschäfigte sich bald mit den Riemen seines Tornisters, bald mit feinen Rodfnöpfen, aber Alfred fah es ihm doch an, daß er gerne gewußt hätte, was die Briefe über seine Angelegenheit sagten. Er klopfte ihm daher auf die Schulter und fagte:

"Du haft zwar feinen Brief bekommen, Harry, aber fast der gange Inhalt meines Briefes handelt von Dir. Mein Bater hat ihn geschrieben und Du magst ihn auch lesen, wenn Du

Ich würde es allerdings gerne erfahren, was er über mich fagt; doch wäre es mir lieber, wenn Du es mir erzählen würdeft, als den Brief felber au Iefen."

Elmer, burch diese Morte aufmertfam gemacht, hielt mit Lefen inne und bemerkte, daß fein Brief zwar nicht viel über Harry, aber sonft fehr Wich-

tiges enthalte. In diesem Augenblick fing auch George an, fich hören zu laffen. Er machte ein ernftes Geficht, wie man es sonst nicht an ihm gewohnt war und murmelte vor sich hin: "Das über-trifft alles, was ich je gehört habe." Bald darauf hatte er auch die lette Seite vollendet und fagte, wieder mit sich selbst redend: "Das kann ich mir nicht erklären!" Dann steckte er das augenscheinlich sehr interessante Schreiben in die Tafche und ging binaus, um sich ein schattiges Plätzchen gu fuchen und feinen Brief nochmals überzulefen.

Das war den drei Freunden durchaus nicht unangenehm. Obgleich George nun zu ihrem kleinen Zirkel geborte, so founte er doch noch nicht das Interesse an Horrys Eltern und Berkommen haben, das fie fühlten. Daber sprachen sie in seiner Gegenwart nicht so gern und so frei darüber.

Kaum war er aber hinaus, da stellte Alfred an den immer noch an seinem Briese studierenden Elmer die Bitte, ihn laut vorzulesen; "denn Du erinnerst Dich," fügte er hinzu, "daß der eigentliche Zweck, weshalb wir unferen fleinen Bund gründeten, barin bestand, uns gegenseitig über bas Ergeben der Unfrigen, und diefe wieder über unfer Befinden, unterrichtet zu halten "

Elmer aber reichte ihm den Brief hin und ermiderte: "Lies Du ihn bor; ich bin zu wenig geübt im Briefelefen.

(Fortfetung folgt.)

#### Umgang mit Menfchen.

Bartheit im Umgange ift eine fcone Eigenschaft stiller Bergen; ohne Sammlung hat man weber Zeit noch Ruhe, zu bemerken, mas anderen wohl oder webe thut, was fie winichen ober fürchten. Berftreute Menichen berleten, ohne daß fie es miffen, oder vielmehr, weil fie es nicht wiffen. Ungahrtheit anderer muß man gu Beiten ichweigend ertragen, weil man felbft ungart wirb, wenn man fie ritgt.

ni

Bi

fin

bei

Vi

au

tet.

St

Th

Si

Tee,

Gr

Feir

30

230

Bro

baf

feri

her

tuli

nie

wei

iene

fpri

feite

lieg

Rut

her

ban

legt

Rud

Polo

. 11

fer .

91m1

Fan

jedo

Besi

mert

des

herei

Sein

beder

nur

barte

Die

## Die Rundschau.

herausgegeben von ber

Mennonite Publishing Co., Elkhart, Ind. Redigiert von M. B. Faft.

#### Gricheint jeden Mittwoch.

Breis für die Ber. Staaten \$1.00; für Deutschland 6 Mark; für Rugland 3 Rubel; für Frankreich 7 Franken.

Entered at the Post Office, Elkhart, Ind., as second-class matter.

22. Rovember 1905.

— Bir kamen wohlbehalten in Monroe an, wurden dort von den Brüdern Dietrich und Heinrich Gooffen in Empfang genommen und Freitag, mit Sonnenuntergang, kamen wir auf seinen Hof, wo wir herzlich aufgenommen und gastfrei bewirtet wurden. Er hat eine zahlreiche Familie, und etwa 15 Gäste dazu macht mitunter doch auch Unannehmlichkeiten oder doch viel Arbeit.

Morgens früh fuhren wir auf zwei Fuhrwerken nach den westlichen Brüsbern, und hatten unterwegs eine nützliche Unterhaltung.

Sonntagmorgen war das denkbar schönste Wetter und eine ziemliche Anzahl aus der Nähe und Ferne versammelte sich in dem geräumigen Zelte. Bruder Dietrich Goossen begrüßte die Bersammlung und las Ps. 111. Der Chor sang ein wunderbar schönes Lied: "Dann kommt das Zubeljahr herbei"! Dann kamen die Prediger-Brüder wie solgt an die Reihe: D. P. Schröder, Kansas; Heinrich Goossen, Kossen, Seinrich Wiebe, Kansas.

Dann folgte die Miffionskollekte; diefelbe betrug \$107.50.

Nachmittags. Zuerst J. F. Friesen, Kansas; H. Unruh, Dakota; Heinrich Bachman, Dakota; und Joh. Esau, Kansas.

Abends: Korn. Thiessen, Kansas; Heinrich Wiebe, Kansas. Dann solgten noch freie Aussprachen und man spürte, daß der Geist Gottes an der Irbeit war. Wir werden später noch mehr davon erwähnen.

Bur Nacht fuhren wir mit unserer Tante, die etwa 13 Jahre jünger ist als wir.

Montagmorgen wurde unsere Konferenz etwas spät eröffnet. Bruder Heinrich Wiebe wurde zum Leiter ernannt. Näheres bringen wir später. Es wurde über Einrichtungen in der Salems Missionsstation verhandelt, Beschlüsse gemacht und durch reichliche Gaben die Ausführung der Beschlüsse ermöglicht. Ferner kam die Lage der lieben Geschwister Heinrich Bartels in China zur Sprache. Die Leser der "Rundschau" wissen ja, daß sie jeht in der Arbeit allein stehen und auf die Hise des Herrn warten. Der Bund schenkt ihrer Arbeit brüderliche Anerkennung und eine für sie erhobene Kollekte ergab \$85.00.

Nachmittags, um 3 Uhr, kam per Telephon die Nachricht, daß eine Anna Kröcker gestorben, und als wir die Sache näher untersuchten, ersuhren wir, daß es meine Tante, Franz Kröcker von Jansen, Neb. sei. Es war uns unmöglich noch rechtzeitig zum Begräbnis zu kommen. Doch hoffen wir auf ein Biedersehen dort oben! Wir wünschen dem lieben Onkel und seinen Kindern Ergebung in den Führungen des Hern. Die liebe Tante wird in der Familie wohl noch oft fehlen!

Bur Nacht fuhren wir mit zu unserem Onkel Jakob B. Fast, der 10 Jahre jünger ist als ich. Wir wünschen ihm Gottes Segen und hoffen, er findet sich in seinen Wegen zurecht. Die Brüder in Dakota hatten auf ihren großen Farmen noch viel Arbeit und die Konserenzarbeit mußte darunter leiden. Bon der Gegend im allgemeinen werden wir später berichten.

Wir gedenken noch den Bruderhof zu besuchen und auch sonst noch viele Besuche zu machen, doch werden wir auch diesmal nicht alle Familien, und sonderlich meine flein en Lesen nicht alle besuchen können. Ihr sieben Kinder und Mütter, bitte, habt auch Nachsicht mit Eurem Stitor, ja? Wir haben diesmal eine ziemliche Anzahl neuer Leser für "Rundschau" und "Jugendsreund" in Süddakota gewonnen und wir erwarten noch viele neue Leser von allen Distrikten, wo unsere Leute und Brüder wohnen.

Editor.

#### Abrefiveranderung.

Joseph König, von Bauseon, Ohio, nach Archbold, Ohio.

Allem Anschein nach hat der Graf Witte jeht Gelegenheit, sich als groher Staatsmann oder als großer Mißersolg zu zeigen. Gefdent-Buder und Beihnachts-Gefprache.

Bir erhielten eine Anzahl wertvoller Geschenkbücher und Packete ausgewählter Gedichte und Zwiegespräche. Man bestelle jett, denn später könnten die Sachen leicht zu spät ankommen.

Wir haben nette Büchlein von 5 Cents per Stück bis zu den feinsten illustrierten Gedenk- und Geschenkbüchern von 25 Cts. bis \$1.00 und höher.

Man übersehe doch ja nicht die Brämienliste.

#### Ralender! Ralender!

Endlich ist Funks Familienskalender und unsere Agenten kandschauleser und unsere Agenten können jetzt ihre Bestellungen machen und dieselben werden prompt ausgesührt werden. Außer dem üblichen Kalendarium enthält derselbe sehr sorgfältig gewählte Betterberichte, belehrenden Lesestoff, das Entstehen der Krimer Brüdergemeinde, Gemeinnütziges und Anzeigen von zuverlässigen Geschäftshäusern. Der diesjährige Kalender enthält acht Seiten mehr Lesestoff als je zuvor.

#### Breife.

		Acceles		
1	Erempl.	portofrei	\$	.06
12	Erempl.	portofrei		.45
25	Exempl.	portofrei		.90
100	Erempl.	portofrei		3.50
100	Grembl.	per Fracht	ober	

Expreß, nicht portofrei 2.50 250 Exempl. per Fracht oder Expreß, nicht portofrei 4.25

500 Exempl. per Fracht oder Expreh, nicht portofrei 7.50 1000 Exempl. per Fracht oder

Expreß, nicht portofrei 12.00 Man gebe stets genau an, ob man den deutschen oder den en gelisch en Familienkalender wünscht. Bestellungen adressiere:

Mennonite Publishing Co., Elkhart, Ind.

Du kannst viel Gutes an Dir haben, und gleichwohl kann Dir noch eins sehlen, welches verursacht, daß du traurig von Christo weggehst. Du hast noch nicht alles verkauft, was Dir hinderlich ist in der wirklichen Nachsolge Jesu Christi; du hast noch zu viel von eigener Gerechtigkeit, Deine Selbstsucht und daß große Ich ist noch nicht genug in den Tod gebracht; von wahrhafter Selbstverleugnung war noch nicht die Rede, und deshalb bist Du noch nicht völlig des Herrn. Das Wort des Herrn muß unser Prüfstein sein.

Lehrst du Gehorsam deinen Sohn, Salb erzogen ist er schon.

Derschiedenes aus Mennoniti-

Geschichtliche Nebersichten ber Gründung und des Bestehens ber Mennonitengemeinden an der Molotschna bis zum Jahr 1848.

Mus archivarifchen Quellen herausgegeben bon J. Stach.

(Fortsetzung.)

#### 28. Andnerweide.

Wenn man die auf der nordweftliden Seite der Rolonie fich allmählich erhebende Anhöhe besteigt, die von der Rolonie durch ein kleines Thal getrennt ift, fo fann man die zwei Sauferreihen von Rudnerweide bequem überfeben. Alle diefe Saufer find regelmäßig angelegt, zwedmäßig eingerichtet und von einem gefälligen Anschen. Was das Aeußere dieser Säufer noch mehr verschönert, find die bei denfelben regelmäßig angelegten Obstgärten, die an der Gaffe mit wilden Birnbäumen, zwischen Nachbar und Nachbar mit einer Maulbeerhede und am hinteren Ende mit einer Sede von wilden Delbaumen eingefakt find. Bendet man fich nach dem nordöstlichen Ende der Ro-Ionie, jo erblickt man daselbst ein bon weißen Steinen erbautes, zweiftödiaes Gebäude mit weißen hollandischen Dachpfannen gedeckt, nebst einer vortrefflich gedeihenden neuangelegten fleinen Gehölzplantage. Das Bebäude ift das Bethaus der gangen Rudnerweider Kirchgemeinde, zu deffen Bau Kaifer Alexander I. 10.000 Abl. Banko geschenkt hat. Etwas weiter siidostlich befindet fich die Behölzplantage der Dorfsgemeinde mit einem Drittel Maulbeerbäumen, Die bereits soviel Laub liefern, daß jeder Wirt jährlich ein Bud Seide bauen fann. Diefe Plantage enthält 161/2 Deßi. Flächenraum. Jeder Wirt befist darin ein Quartal von einer halben Defigatine. Jedes Quartal ift mit einer Maulbeerhede und die ganze Plantage mit einer wilden Delbede umgeben. Bon diefer Plantage westlich befindet sich die neulich angelegte Windschutwehrhecke, welche auf ber Gudfeite ber Rolonie bon einem Ende gum anderen reicht und bagu dienen foll, die hinter berfelben liegenden Obstgärten bor Stürmen und Schneegestöber ju fchüten. Um fübwestlichen Ende der Kolonie wohnen die landlofen Birte in ebenfalls regelmäßig erbauten, bon fleinen Obitgarten umgebenen Säufern. Unter den Gebäuden zeichnen fich aus: aufer bem Bethaus bas maffib erbaute zweiftödige Gebäude einer Effigbrauerei nebst einem einstödigen Bohngebäude bon weißen Steinen und auf der rechten Seite des Thales, bas hier eine fübliche Richtung

Rudi auch zur ( Rach hören Di taren nutt in Bo

fchuß Bank chen lien die fi belief

Der diefer nimmt, eine massiv erbaute einstödige Bierbrauerei. Alle diese Gebäude sind mit holländischen Dachpfannen gedeckt.

Die Rolonie wurde 1820 gegrünbet. Die erften Wohnungen wurden in einer Abteilung der neuerbauten Biehftälle eingerichtet, zugleich aber auch der Bau bon Säufern borbereitet. Die Rolonie liegt unweit des Steppenflusses Juschanlee längs des Thales Saffikulak. Im Süden und Südwesten wird fie von der Juschanlee, im Norden von der Tschumakenftrafe und im Often von der Rolonie Grofweide begrenzt. Die Steppe hat feine Niederungen, der Bafferstand ift 30 bis 50 Jug tief. Der fruchtbare Boden besteht aus Dammerde. Vom Brachen wird er so loder und fein, daß die häufigen Stürme ihn furchentief wegreißen. Der Untergrund liefert guten Ton zu Bacfteinen, und der gemeine Feldstein im Thal Saffifulat wird zu Fundamenten benutt.

Die meisten Ansiedler dieser Kolonie stammen aus dem Dorse Rudnerweide in Preußen. Die Benennung jenes Dorses hatte folgenden Ursprung: Auf der Höhe, die die Ostseite des Weichselthales beherrscht, liegt das große Dors Ruden. Die Rudner besahen vor Jahren unsern der Weichsel ihre Biehweiden. Als dann auf jener Weide ein Dors angelegt wurde, bekam es den Namen Rudnerweide, welcher auch auf diese Kolonie übertragen wurde.

: Ursprünglich siedelten sich in diefer Rolonie 24 aus dem preußischen Amtsbezirke Stuhm eingewanderte Familien an, im Jahre 1826 famen jedoch noch neue Familien aus den Bezirken Marienburg und Marienwerder hingu. Die meiften der erften Anfiedler gehörten zu der Gemeinde bes Rirchenälteften Frang Borg, ber bereits 1835 bier geftorben ift. Er fam in Gemeinschaft des Lehrers Heinrich Balger als Anführer einer bedeutenden Partie, von welcher nicht nur diefe, fondern mehrere benachbarte Kolonien bevölkert worden find, die man als Tochterkolonien von Rudnerweide betrachten fann und auch heute noch der Mehrzahl nach zur Gemeinde des Frang Gorg, deffen Nachfolger Benjamin Raylaff ift, gehören.

Die hiefige Steppe wurde von Tataren als Weide für ihre Herden benutt und befand bei Johann Kornies in Bacht.

Da die meisten Ansiedler arm waren, so erhielten sie einen Kronsvorschuß von 12,524 Kbl. 70 Kop. Banko. Einige von den ursprünglichen und später angesiedelten Familien hatten genügend eigene Mittel, die sich auf etwa 30,000 R. Banko beliefen.

Der weitere Berlauf der Geschichte biefer Rolonie weist feine von denjenigen der anderen Kolonien abweichenden Züge auf.

Schulz Beter Kliewer.
Beifiger, Andreas Nachtigal,
Gerhard Fast.
Schullehrer Jakob Brauel.
Den 25. April 1848.
(Fortsetzung folgt.)

#### "Siehe, bas ist Gottes Lamm, welches ber Belt Sünde trägt."

Als Spurgeon einstmals im Krhftallpalast in London predigen sollte, rief er, um vorher den Ort zu sinden, von welchem er am besten verständlich und um die Akkustik zu vernehmen, mit lauter Stimme in den gewaltigen Raum hinein: "Siehe, das ist Gottes Lamm, welches der Welt Sünde trägt."

Auf einer der Gallerien befand sich ein Arbeiter, der nicht wissen konnte, was unten geschah. Als plötzlich dies Wort aus allen Schen widerhallte, drang es wie eine Botschaft vom Himmel in seine Seele.

Er fing an zu zittern und wurde von seiner Sünde so ties überzeugt, daß er völlig unsähig war für den Augenblick weiter zu arbeiten. Er eilte nach Hause als einer, zu welchem Gott selbst geredet hatte. Nach einer Zeit heftiger innerer Kämpse sand er Frieden und Leben im Anschauen des Lammes Gottes. Noch auf seinem Sterbebette dankte er Gott für diesen Weckruf im Glaspalast zu London.

## Bom alten Pfarrer Stranf gn Ifer-

Johann Abraham Strauß, der Bater des Oberhofpredigers Strauß, war ein hoffnungsreicher Bilger gur Emiafeit. Ginft murbe er plotlich von fcmerem Rrantheitsanfall überrascht, konnte aber nach foldem Todesfchreden fogleich wieder heiter fein. Gein Adjunkt verwunderte fich barüber, er aber fagte: "Warum follte ich nicht dem Tode ins Angesicht lachen? Der thut mir nichts. Der Tob ift tot, das Leben lebt. Der Berr hat nicht nur dem Tode die Macht genommen, fondern auch Leben und unberaangliches Wefen ans Licht gebracht." Aurz hernach trat der Generalsuperintendent Graber, ber fein Better war, in fein Zimmer. Er hatte fich nicht anmelden laffen, des Pfarrers Strauß Studierftublein ftand bei Commer und Winter für jedermann recht buchftäblich offen. Gräber fragte, ob er auch burch fein plögliches Kommen Strauß erschreckt habe? Der antwortete:

> "Ich kann ohne Grauen Gräber vor mir schauen, Wein Erlöser lebt."

Ginft fprach er mit feinem Adjunt.

ten über Grabinschriften. "Die müssen vor allem nicht viel Worte machen," sagte er. "Darum, wenn Sie etwas auf mein Grab setzen lassen wollen, so schreiben Sie:

"Sier liegt der alte Strauß, Seine Plage ist nun aus, Er ist zu Haus!"

## Merfwürdiges Teftament eines Fran-

Vor mehr als fünfzig Jahren, im Sommer 1849, faufte ein armer Hirte aus der Umgegend von Pvetot, einer Stadt im Department der "Seine-Inferieure" in Frankreich. bei einem Antiquar eine alte Bibel, um an den Abenden des kommenden Winters darin zu lesen. Er war der Vater einer zahlreichen Familie, der mit Mübe die Seinen gu nahren bermochte. Als er nun an einem Sonntagabend hinter diefer feiner Bibel fist, bemerkt er, daß mehrere Blätter zusammengeleimt sind. Mit möglichfter Sorgfalt trennt er die Blätter voneinander und wie staunt er, als er zwischen diesen Blättern eine französische Banknote von 500 Franken findet. Am Rande von einem dieser Blätter waren folgende Worte geschrieben: "Diefe Summe habe ich mit pieler Dibe zusammengesport. da aber meine natürlichen Erben lauter Leute sind, die durchaus nichts bedürfen, fo gebe ich Dir diefes Bermächtnis, Dir, der Du in dieser Bibel lesen mirst."

Die "Feuille religieuse", welche diesen rührenden Bug damals ergahlte, bemerkt: Ohne Zweifel hat der Mann, welcher das merkwürdige Vermächtnis machte, seinen kleinen Schatz einem Freunde der Bibel vermachen wollen; aber er wollte, daß Gott selber der Bollstreder des Testaments fei, indem er es ihm durch die Leitung feiner Borfebung überlaffen hat. dasjenige feiner Kinder, welchem der Schat zufallen follte, auszuwäh-Ien .- Mancher denkt: wenn ich nur auch fo was in meiner Bibel finden fonnte! Aber, lieber Freund, Du finbest noch unendlich Befferes barin: Schätze, die nicht berroften und denen bie Diebe nicht nachgraben.

#### Bum Rachdenfen.

Ein ebener, breiter Weg war es, der in anmutigen Windungen durch das schöne, grüne Thal sührte. Wir gingen ihn im halben Dämmerlichte, der eine hinter dem anderen, müde und schweigend. Ich, als letzterer, schloß die Reihe, wir waren unserer fünf.

Wie doch jeder seine eigene Weise hat, die Füße zu setzen, dachte ich und faßte jeden einzelnen der Gesellschaft ins Auge, um mir, wie ich es gerne thue, aus seiner Art, zu gehen, ein Urteil über seinen Charakter zu bilben. Bald war ich ganz vertieft in meine Betrachtungen, und wer weiß, zu welch kühnen Schlüssen sieht der Borderste in der Reihe plötlich gestolpert wäre und mich aus meinen Gedanken aufgeschreckt hätte.

Wie unvorsichtig, dachte ich; warum sah er nicht auf seinen Weg? Er wußte doch, daß es gerade hier an einem, wenn auch ungefährlichen, so doch schroffen Abhang entlang ging! Aber — wie war es nur möglich! — stolperte nicht der zweite genau an derselben Stelle? Er hatte doch gesehen, wie es eben seinem Vordermann ergangen war! Und — man sollte es nicht für möglich halten — auch der dritte und vierte stolperte in derselben Beise! Nein, solche Unachtsamkeit bei sonst so vernünftigen Leuten!" schalt ich, "aber so sind die Wenschen, sie—"

Warum dachte ich denn meinen klugen Satz nicht zu Ende? Warum schloß ich ihn plöglich mit einem kräftigen, kindlichen "Au"? D, ich war gleichfalls über denfelben Gegenstand gestolpert, wie alle vor mir. — Ja, nun wußte ich es. Keiner hatte auf die eigenen Füße gesehen, ich selbst auch nicht. So war es gekommen.

Ist Dir, lieber Leser, vielleicht auch jemand bekannt, dem es schon einmal so ergangen ist?

#### Göten vor Gericht.

Ein feltsamer Fall von heidnischem "Kirchenregiment" hat sich vor mehreren Sahren in Ranking, ber früheren Sauptstadt von China, zugetra-Ein bornehmer Mann, deifen Lieblingstochter lebensgefährlich frank mar, fuchte bei allen Mersten Bilfe, brachte vielen Boben Opfer dar und teilte reichlich Almofen aus. Aber es half alles nichts. In ienen Tagen der Todesangft kamen ihm cinige Priefter bom buddhiftischen Tempel ins Sous und perficherten bem Reichen, fie hatten eine Gottheit. die unfehlbar imftande fei die Rranf. heit zu heilen. Natürlich murden nebit Gebeten auch schwere Opfer ceierbert, die aber in Geldbuffen entri "te" merden könnten - als anftändige Ilmofen. Gern zeigte fich ber Bater in ber Anaft feines Bergens bogn erbo. tig. Dennoch mußte bae Madden fterben. Run faßte ber Bater ben Entidluß fich für diefe Beidmindlung gu rachen. Bu biefem 3med reichte er beim Mandarin Klage ein, und beantragte nachbriidliche Beftrofung bes Gögenbildes. Er bemies in feiner Art von Theologie, daß der Mote fein Beld angenommen habe ober demed das Rind habe fterben laffen. Dofei doch gewiß frecher Betrug. Sin augefügt mar: "Falls es feine Dadit

Œ

aı

hi

111

110

tei

311

bo

bo

mä

Das

me

läf

Bh

an

обо

pflo

ren

ber

häl

mit

Tie

pho

fuhi

ihne

geri

wea

Da

aröf

Rall

daß

geni

fäur

Bei

gute

Sies

gel f

ralbe

aber

arm

ift a

menl

zuder

fnod

Folg

Rnod

ist, wie kann es eine Gottheit vorstellen? Darum ist's ganz umsonst und vergeblich es anzubeten, ihm zu opfern. Es ist das Bild also entweder boshaftig oder ohnmächtig. Daher muß es auf gerichtliche Weise bestraft werden. Seinen Tempel muß man einreißen und seine Priester mit Schimpf und Schande absetzen."

Der Richter unterbreitete die Sache dem Statthalter der Proving. Der Kläger gab fich aber mit diefer Enticheidung nicht zufrieden. Er drang auf schnelle Untersuchung in höchster Inftang. Go gelangte die Angele. genheit bis jum Thron in Befing. Bon dort aus wurde genaue Unterfuchung angeordnet. Diefelbe hatte gur Folge, daß der Gobe gu emiger Landesverweisung verurteilt wurde. Sein Tempel mußte niedergeriffen werden, weil er dem Lande nichts nüte. Womit die Briefter geftraft wurden, darüber fehlt die Angabe, boch frei ausgegangen find fie nicht. -Feinde der Boger find fie dadurch aber auch nicht geworden.

#### Sungerenot auf ber Farm.

Am Schluß eines Gottesdienftes äußerte fich ein Mann alfo: "Die Prediat unseres Pastors war gut für diejenigen, welche fie ausführen tonnen. Was mich angeht, bin ich zu beschäftigt, die Bibel jeden Tag gu le-Der Prediger überhörte diefe Bemerfung. Früh am nächsten Morgen suchte er den Mann auf und fagte zu ihm: "Ich bin auf wichtige Gefchäfte zu dir gekommen. Es mag Dir als eine unliebsame Einmischung erscheinen, aber ich glaube, es ist meine Pflicht. Ich habe vernommen, daß Sungerenot auf Deiner Farm fei, und id bin gefommen, um nachaufeben." Die beiden Manner übericouten die Farm und der Brediger fand die Pferde, Schafe, Rinder und Schweine wohlgenährt. Rurg nach dem Frühftud wurden die Anechte gur Arbeit geschickt. Auf Rachfrage murbe bem Brediger mitgeteilt, daß man nicht gewohnt sei, Familienandachten gu halten. Sierauf erklärte er: "3ch glaube, ich habe entbedt, wo Sungersnot ift. Du haft Deine Pferde, Deine Rinder und Deine Familie wohl verforgt, aber Du haft das Röftlichste von allem, — Deine eigene Seele und die Seelen aller, die unter Deinem Dache find, berhungern laffen."

#### Die vergeffene Schilbmache.

MIS General Havelod noch ein Knabe war, ließ ihn sein Bater einmal auf der großen Londonbrüde zurück mit der Beisung, zu warten, bis er zurücksomme. Ueber seinen Geschäften aber bergaß der Bater bes

Kleinen und fehrte tagsüber nicht zur Brude gurud. Abends erft begab er fich nach Saus. Sier fragte ihn feine Frau: "Wo ift Harry?" - "Liebe Beit," fagte er bestürzt, "ich habe gar nicht mehr an Harry gedacht. Er ift auf der Londonbrücke und wartet dort auf mich feit acht Stunden!" So schnell wie möglich eilte er jest durch die Stadt, um ben Anaben endlich abzulöfen. Er fand ihn noch gerade an der Stelle, an der er ihn am Morgen perlassen batte. Man hat berechnet, daß täglich an 20,000 Bagen und 170,000 Menfchen jene Brücke Die vorüberrauschende possieren. Menge mußte für den Sarrenden eine Bersuchung sein, auch mit fortzueilen; aber nein, bedächtig schritt er auf und ab, gerade so wie eine Schildwache auf ihrem Boften.

Diese treue Ersiislung, die der kleine Havelock bei dieser Gelegenheit zeigte, war ein charakteristischer Zug seiner Person und ließ ihn in späteren Jahren eine ersolg- und ruhmreiche Laufbahn vollenden. Wir aber wollen unserem Gott gehorchen in dieser wildbewegten Welt und an sein Wort gedenken und wachen und warten, "bis daß er kommt." D. M.

#### Das Familiengebet.

In ben Anfängen unserer Kirche wurde sehr viel Gewicht gelegt auf das Familiengebet. Beinahe jede evangelische Familie hatte einen Familienaltar errichtet. Das Wort Gottes wurde täglich gelesen und Eltern und Kinder priesen den Herrn im Gesang und erhoben ihren Serzen im Gebet zu Gott. Dadurch wurde die Seimat der Mittelpunkt geistlichen Lichts und Lebens. Die christliche Seimat war eine Quelle von unberechenbarem geistlichen Segen.

Du fagit bu magft nicht beten, benn es fei Doch alles vorbeftimmt .- Wie? 3ft bein Gott Denn ichon geftorben, feine beil'ge Borficht Gin bloges Uhrwert, bas an Faben fdnurrt, Nachlaß eines großen Der Tote Riinftlers? Aft er nicht heut' noch da und webt und fchafft Im immer fert'aen Bert? Giebt biefer Duft Bon jungen Rofen, ber burche Tenfter millt Richt holbe Birafcaft feiner Wegenmart; Und bag er lebt und liebt? Und menn er lebt, Bie hatt' er Macht nicht, auch bein Bergensfleh'n In feines Rates Schluß mit aufgunehmen Somie ber Dunfifreis beinen Sauch embfänat Um bann Erhörung über bich gu regnen ?

Beibel.

## Landwirtschaftliches.

#### Der Farmer im November.

So sind wir denn wieder dem Winter nahe und im Garten ist nicht mehr viel zu thun; was aber noch gethan werden kann, das sollte sofort geschehen, denn die Zeit ist kurz und im hohen Norden vielsach schon vorbei. In unserem Himmelsstrich läßt sich jedoch noch vieles machen, was von Nutzen sein kann.

Alle Brombeerstauden legt man jest auf die Erde Bu diefem 3wede beginnt man auf einer Geite ber Reihe. Zuerst besorgt man sich ein Paar Leder-Sandschuhe, dann sticht man mit ber Schaufel eine ober zwei Schaufelvoll Erde unter dem Burgelstock heraus und zwar immer auf der gleichen Seite, fo daß fich die Wurzel geben kann. Dann faßt man bie Stauden und gicht diefelben guerft ftraff an und dann auf die Erde nieder, hierauf wirft man einige Schaufeln voll Erde um diefelben, um fie nieder au halten. Diefelben gang au bededen ist nicht notwendig. Man legt die Büsche immer dachartig aufeinander, bis man mit einer Reihe fertig ift. 3wei Mann, die einige llebung haben, können in einem Tage leicht einen halben Acker niederlegen.

Barte Himbeeren, die den Winter nicht mit Sicherheit vertragen können, follten ebenso behandelt werden. Bei Weinreben ist es in manchen Gegenden ebensalls ratsam, in anderen aber nicht, da sich die Büssselmäuse ost darin einnisten und die Rinde abnagen. Rosenstauden legt man ebensalls auf die Erde, diese müssen aber ganz mit Erde zugedeckt werden. In ganz kalten Gegenden ist es gut, wenn man über die mit Erde bedeckten Sträucher noch eine leichte Strohschichte ausbreitet.

Alle ausdauernden Blumen, wie chinesische Nelken, Löwenmaul und andere mehr, werden jeht zurückgeschnitten und dann leicht mit Stroh bedeckt. Im kommenden Frühjahr treiben dieselben dann rasch aus und stehen in kurzer Zeit im schönsten Blütenschmuck. Stiesmütterchen müssen ebenfalls eine leichte Strohdecke erhalten. Lehtere nimmt man dann im Frühjahr auf, kultiviert das Beet, schneidet die Pflanzen zurück und seht sie dann wieder aus. Auf diese Weise erhält man größere und schönere Blumen.

Erdbeeren werden mit Stroh, oder noch besser mit gesalzenem Seu bebeckt, sobald die Erde zu frieren anfängt. Ehe es kalt wird, sollte dies nicht geschehen, da die Pflanzen sonst ersticken oder boch zum mindesten schwer beschädigt werden.

Aller Rohl, ben man über den Winter halten will, muß jest in die

Erbe eingelegt werben. Dazu eignen sich aber nur die besten Köpfe, aufgesprungene oder lose Köpfe halten sich nicht. Die Köpfe legt man mit dem unteren Teil nach oben an einer troktenen Stelle dicht zusammen. Wenn man will, kann man zwei Schichten hoch einlegen. Hierauf schaufelt man wenn diese dann anfängt zu frieren, etwa drei Zoll tief Erde auf, und bringt man eine etwa 12 Zoll dicke Strohschichte auf das ganze.

#### Die Befdleunigung ber Maufer.

Da von verschiedenen Gestügelzüchtern die Behauptung aufgestellt wird, man sei imstande, die Hühner durch Anwendung verschiedener Fütterungsmethode dahin zu bringen, daß sie die Mauser schon überstanden haben, wenn andere erst damit beginnen, und zu legen ansangen, wenn die Eier rar sind und daher einen guten Preis bringen, so hat sich die Canadische Bersuchsstation entschlossen, einen darauf hinzielenden Bersuch anzustellen, um sestzustellen, unter welchen Berhältnissen dies erreicht werden Berhältnissen dies erreicht werden Konne.

Drei Serden Hühner wurden ausgewählt mit der Absicht, sie frühzeitig zum Mausern zu bringen. Dieselben bestanden aus weißen Whandottes und gestreisten Plymouth Rocks. Zwei dieser Serden wurden in den gewöhnlichen Abteilungen des Hühnerhauses untergebracht, mit denen ein 14 Fuß breiter und 80 Fuß langer Lausplatz in Berbindung steht, während die dritte Serde freien Auslauf hatte.

Der Berfuch begann mabrend ber ersten Woche im Juli, und zwar erhielten die Suhner nur den dritten Teil ihrer bisherigen Futterrationen, damit fie zu legen aufhören follten. Diefe Fütterungsmethode wurde für zwei Wochen beibehalten, und nach Ablauf diefer Beit wurden die Biibner fo gut als möglich gefüttert. Es wird nämlich behauptet, daß die Bubner, menn mon ihnen möhrend amei Bochen nur halb fo viel oder noch weniger Futter als gewöhlich reicht, zu legen aufhören, und wenn fie bann wieder ihre gewöhnlichen Rationen erhalten, in ben meiften Fällen gu maufern anfangen.

Bei diesem Versuche befanden sich auch 75 Prozent der Hühner, welche in den engen Lausplätzen gehalten wurden, im Lause der dritten Woche sichon in voller Mauser, während die anderen 25 Prozent wieder zu legen ansingen, nachdem sie etwa eine Woche reichlich gefüttert worden waren. Die Hühner, welche freien Auslauf hatten, hörten ebenfalls auf zu legen, singen aber nicht an zu mausern. Als das Futter verringert wurde, singen sie an, sich beim Euchen nach Nahrung immer weiter zu entsernen, und

babei fanden sie auch so viel, als sie nötig hatten, um ihren Körper in gutem Zustande zu erhalten, denn sie magerten augenscheinlich nicht ab, aber die Eierproduktion hörte ganzauf. Als ihnen dann wieder reichlich Futter verabreicht wurde, singen sie auch wieder an zu legen, zeigten aber keine Reigung zur Mauser. Diese Sühner waren thatsächlich die letzten, die in diesem Jahre zu mausern anssingen.

Diefer Bersuch hat gezeigt, daß es möglich ift, die Maufer der Sühner mehr oder weniger zu kontrollieren. Es mag fein, daß mit diefem Bersuche auch etwas zu frühzeitig angefangen wurde. Einige ber Sühner, welche die Mauser zuerst überstanden hatten, fingen im September an zu legen und mauserten dann im November noch einmal, was von großem Nachteile ift. Ob es fich lohnen würde, die Maufer der Bühner auf diefe Weife zu beeinfluffen, hängt hauptfächlich bon den lokalen Berhältniffen und bon dem Martte ab. Benn die Gier während bes gangen Sommers einen fo guten Breis bringen, wie dies mahrend der letten Jahre der Fall war, dann bürfte es wohl am besten fein, wenn man der Natur ihren Lauf

## Phosphorfaurer Ralf für das Jung-

3

3.

n

j= n

1=

r

m

ir

ch h-

ei

u

m

ıı

ď)

en he

ie

m

uf

Man hat besonders nach trocenen, an Niederschlägen armen Jahren beobachtet, daß die geernteten Futterpflanzen arm an Mineralstoffen waren, weil der Boden wegen mangelnder Feuchtigkeit folche nicht genügend auflösen tonnte. Infolgedeffen erhält dann auch der Knochenbau der mit jenen Sutterpflanzen ernährten Tiere keine genügende Zufuhr an phosphorfaurem Ralf und Mineralfubitangen. Die Tiere zeigen, wenn es ihnen an Ralf fehlt, schließlich Abmagerung, Ledfucht, Steifheit ber Bewegung und erschwertes Aufsehen. Da nämlich die Knochen der Tiere größtenteils aus phosphorfaurem Ralt bestehen, so ist es notwendig, daß besonders das Jungvieh zur Bildung eines normalen Anochengerüftes genügende Mengen von Phosphorfäure und Ralf im Jutter aufnimmt. Bei einer normalen Fütterung mit gutem Ben und Rraftfuttermitteln ift dies der Fall und braucht in der Regel feine weitere Bufuhr diefer Mineralbestandteil zu erfolgen. Stammt aber bas Beu bon Biefenboden, bie arm an diefen beiden Stoffen find, fo ift auch bas bon diefen Biefen ftammende Seu arm an ihnen und wird zudem wenig oder gar fein Kraftfutter mitgefüttert, fo fehlt es an ben fnochenbilbenben Substangen. Die Folge babon ift eine ungenügenbe Anochenentwidelung, ja felbst Anodenweiche. Diesem Uebelstande kann bekanntlich durch die Beisütterung von Futterkank, das eigens sür diesem Zweck erzeugter phosphorsaurer Kalk (Phosphate of lime) abgeholsen werden. Roch besser ist es aber, den phosphorsauren Kalk nicht direkt den Tieren, sondern durch Düngung mit Thomasmehl dem Boden zuzusühren, wobei nicht nur mehr Futter, sondern auch solches mit den erforderlichen Mineralbestandteilen erzeugt wird.

#### Bie halt man Gier acht bis elf Monate frisch?

Das fehr einfache, fast kostenlose Mittel übertrifft alle bisher dagemefenen und ift bon jeder Hausfrau mährend des Rochens ohne besonderen Beitverluft auszuführen, Frische, vor jeglichem Schmute befreite Eier werden etwa eine Biertelstunde in gut lauwarmes Waffer gelegt, hierauf mit einem Schöpflöffel, Sieb, Ret oder lofe geflochtenen Rorbe in beliebiger Bahl fünf Sekunden in fiedendes Waffer gehalten, hernach sofort in faltem Baffer gut abgefühlt und auf ein reines leinenes Tuch gelegt. Das Trodnen der Gier foll nicht durch Abreiben mit einem Tuche geschehen, weil dadurch wieder Bakterien in das Ei gelangen könnten. Man überlaffe daher das Trodnen einfach der Luft. Hierauf werden die Gier gang kurg in absoluten Alkohol oder eine Bafferstoffsuperorndlösung getaucht, und ehe die Flüffigkeit verdunftet, sofort in gang trodenen Torfmull ober Holzafche, Spreu, Badfel, Holzwolle, Beizenkleie verpackt und an einem trodenen, fühlen, jedoch froftfreien Orte, am besten im Reller, aufbewahrt. Derartig konservierte Gier halten fich mindeftens elf Monate lang. Unterläßt man das Eintauchen in Alfohol oder Bafferftofffuperorndlöfung, fo bleiben die Gier mehr als acht Monate frifch.

#### Für bie Rüche.

Apfelsinen. Esig. — Die fein gewiegten Schalen mehrerer Apfelsinen übergießt man mit fransösischem Essig, läßt sie zugedeckt sechs Stunden darin destillieren, gießt den Essig durch ein Haarslieb und bewahrt ihn in Flaschen auf. Zur Bereitung einer, besonders an heißen Sommertagen sehr erfrischend wirkenden Limonade giebt man wenige Tropfen davon in Zuderwasser.

Silberne Löffel sauber zu halten. Man reinigt filberne Löffel von Flekten aller Art durch Abreiben mit Ofenruß. Hierauf spüle man sie tüchtig, trockne sie ab und reibe mit einem weichen Luche nach.

## Beitereigniffe.

#### Unsland.

#### Graf Bitte.

Aus der Vergangenheit des Grafen Gergius 3. Witte geben ruffifche Blätter einige intereffante Mitteilungen. Der Bater des Grafen, der Mitglied des Konfeils beim Statthalter des Kaukasus war, war mit einer Tochter der Frau J. P. Fadejewa, einer geborenen Fürftin Dolgorutoma verheiratet, einer hochgebildeten Dame, die fich um die Erforschung der Flora des Kaufasus große Verdienste erworben hat und auch mit Humboldt in Berkehr ftand. Seiner Mutter nach ift somit Graf Witte ein leiblicher Reffe des Schriftstellers R. A. Fadejew und ein Better ber bekannten Theosophin J. N. Blawatskaja und der Romanschriftstellerin B. P. Schelichowskaja, geb. Sahn. Seine erften Kindheitsighre hat Graf Witte mit den beiden genannten Damen, die früh ihre Eltern verloren hatten, in Tiflis perbracht. Das beideidene Haus der Schachmuradows, wo Witte geboren wurde und viele Jahre gelebt hat, befand fich an der Ede der Gribojedowskaja in Tiflis. Es wurde erft in den neunziger Jahren niedergeriffen, um einem grandiofen Neubau Plat zu machen. Bor dem Abbruch des Saufes hatte der Befiter bem Staatsfefretar auf feine Bitte mehrere Photographien dapon überfandt. Graf Witte ift ein Bögling des Ersten Immasiums in Tiflis und der Odeffaer Universität, deren physikomathematische Fakultät er im Jahre 1866 abfolvierte.

(II. St. 3tg.)

St. Betersburg, 14. Nob .-Der Major Tatsuka, einer der japanischen Attaches in Paris und der erfte japanische Offizier, der seit dem Abichluffe des Friedens nach Rufland tam, befindet fich jest in Medvid, um die Burudbringung der japanischen Gefangenen nach ihrer Beimat zu beauffichtigen. Er hat telegraphisch durch die amerifanische Botschaft um marme Aleidung und einen Sospitaljug für die Kranken ersucht. 3wei deutsche Transportdampfer wurden gechartert, um die Gefangenen von Samburg nach Japan zu bringen.

St. Peter & burg, 16. Nov.— Der bekannte israelitische Philantrop Baron Günzburg in St. Petersburg ist vom Kaiser zur Verteilung der Unterstützungsgelder ermächtigt worden, die in Amerika, England und anderen fremden Ländern gesammelt wurden. Er organisiert jetz Komitees. Die vorliegenden Berichte lassen erkennen, daß sehr bedeutende Mittel zur Linderung der Not ersorderlich find. Der größte Teil des vorhandenen Geldes wird sofort zur Berteilung gelangen oder zur Beschaffung von Lebensmitteln und anderen Bedarfsgegenständen für die Notleidenden verwendet werden. Entsehliche Berichte über Word und Zerstörung treffen mit der Post ein.

Die ganze Bewohnerschaft Tschernikows, die fast ausschließlich jüdischen Glaubensbekenntnisses war, ist vernichtet worden. Der Sohn des Barons Günzburg, der soeben hier eintraf, entzog sich den Gewaltthätigkeiten des Pöbels durch schlennige

Der Graf Witte nimmt reges Interesse an dem Hilswerk und ist der Ansicht, daß die Unterstützungen durch Lokalkomitees unter der Oberaufsicht des Barons Günzburg verteilt werden sollten.

Der neue Minister des Erziehungswesens Graf Tolstoi befürwortet bereits offen die Aushebung aller Beschränkungen des Schul- und Universitätsbesuches, denen die Juden heute noch unterliegen.

#### Drohender Streif in Frankreich.

Paris, 14. Nov. — Die Union der Regierungs-Angestellten im Arfenal und der Marine-Werste in Toulon- Brest und anderen Marinehäsen hat einen Generalstreif angeordnet, der heute in Araft treten soll. Die Arbeiten an den nen zu erbauenden Schifsen werden dadurch ernstlich beeinträchtigt werden. Die Regierung entsendet Truppen nach den bedrohten Punkten, damit etwaige Ruhestörungen sofort unterdrückt werden können.

Als Urfache des Streiks wird die Entlaffung eines Arbeiters angegeben, der sich erlaubt hatte, die Flottenverwaltung zu fritisieren. Eine derartige Entziehung der Redefreiheit wollten fich die Arbeiter nicht gefallen lassen und da der betreffende Arbeiter nicht wieder angestellt wurde, so wurbe ber Streif erflärt. Daß es ben Arbeitern bitterer Ernft ift, liefert ber Appell, den fie an alle Regierungs. angestellten gerichtet haben, ben besten Bemeis. Gie haben alle Arbeiter im Boft- und Telegraphendepartement, in der Münge, im Militärarfenal, in den Tabat- und Bundholgfabrifen und anderen Induftrien, auf welche die Regierung ein Monopol hat, um ihren moralifden Beiftand und, wenn erforderlich, um Erflärung eines Sympathieftreifes erfucht. Die Megierung beschäftigt insgesamt über zwei Millionen Arbeiter.

#### Norwegen.

Christiania, 14. Rovember.— Um 2 Uhr heute morgen war das Ergebnis des Plediszit noch unvollständig, aber in der Sauptsache ist keine Nenderung möglich. Die Ergebnisse

aus 418 Wahlpläten find 233,935 Stimmen zu Gunften bes Pringen Karl von Dänemark als König von Norwegen und 62,739 gegen ihn. Die Republikaner erwarteten 33 Progent der Stimmen gu erhalten, erhielten aber nur 21 Prozent. Gine intereffante Erscheinung bei bem Plebiszit find die ftarken monarchischen Mehrheiten, die in den Wahlbezirken der republikanischen Führer erzielt wurden. Es ist auch bemerkenswert, daß die Monarchisten die Distritte von Christiania und alle Quitendistrifte 311 fontrollieren scheinen, während die republikanischen Stimmen im Innern und den nördlichen Diftriften vorherrfchen.

Nach Mitternacht begriffte eine große Menschenmenge jubelnd den Premierminifter Michelfen und ben Bräfibenten Berner bom Storthing. Der Premierminifter hielt eine Unrede an das Bolf von einem Kenster des Palaftes und gratulierte ihm zu dem Ergebniffe des Plebiszits.

#### Defterreich-Ungarn.

Bien, 16. Nob. - Die öfterreichische Regierung hat die Durchfuhr von Schweinen aus Rugland nach Breugen verboten, und zwar auf Grund der Seuchengefahr. Damit wird bas eine ber Zugeständniffe ber breukischen Regierung, das die Ginfuhr ruffifder Schweine über Defterreich gestattet werden foll, wieder hinfällia.

Bien, 16. November. - Der Admiral Ritter von Jedina wird die vereinigten Flotten ber Mächte fommandieren, die eine Demonftration gegen die Türkei veranftalten werden, falls dieselbe fortfahren follte, die Annahme des Ultimatums betreffs der mazedonischen Reformen zu verweigern. Die öfterreichifchen Schiffe, ber Bangerfreuger "St. George" und der Torpedofreuzer "Szigetvor" fowie einige Torpedoboote werden das Abriatische Meer nicht bor bem 18. Robember verlaffen und den Rendezbousplat in der Befifa-Bucht nicht por dem 20. November erreichen.

#### 3nland.

#### Bon ber Ginmandererinfel.

Rem Dort, 14. Nov. - Rommiffar Batchorn von Ellis Island war wegen einer ftarten Erfältung feit zwei Tagen nicht im Dienft und fonnte infolgedeffen nicht über feine Anficht, in Bezug auf das Rundschreiben des Sandelsfefretars, welches die Musichließung aller Rinder unter 14 Jahren, welche ohne Eltern hier eintreffen, befragt werden. Doch macht fich auf Ellis Island die Anficht geltend, daß die Instruktion modifiziert werden wird, da fie große Härte in sich schließt, wenn es sich um Kinder

handelt, die nicht hierhergeschickt werden, um dem Badronesnstem anheimaufallen. Inzwischen fährt die Inauffition fort, alle Kinder, welche ohne Eltern hierher fommen, auszuschließen, und mehrere dieser armen Befen befinden fich, weiterer Entwitfelung harrend, in den Detentions-

Auf dem Dampfer "Baltic" famen zwei Kinder Namens Davis im Alter bon 10 und 12 Jahren mit einer hier wohnenden Tante an, die sie von ihrer Seimat mitbrachte. Die Tante fonnte nicht gurudgehalten werden, weil sie hier ansässig ist, doch die Rinder wurden ausgeschlossen.

Die Miffionare auf Ellis Island hielten eine Bersammlung, um bezüglich der geplanten Weihnachtsfeier zu beraten, und beschlossen, die Feier nur dann zu veranstalten, wenn auch den ausgeschloffenen Einwanderern gestattet würde, an derselben teilzunehmen. Lettes Sahr ließen die Miffionare die Feier ausfallen, weil der damalige Kommissär Williams nicht gestattet hatte, daß die Ausgeschlossenen an der Feier teilnehmen.

Den Beschluß der Missionare teilte gestern Paftor G. Döring vom Deutichen Emigrantenhaus in Abwesenheit des Rommiffars, beifen Rertreter Silfskommiffar Murron, mit. Diefer erflärte, daß er nichts dagegen habe, die Ausgeschloffenen an der Feier teilnehmen zu laffen, und er berfprach, Kommiffär Watchorn von dem Gefuch der Miffionare zu verftändigen.

Das betagte Chepaar Hannemann und feine 10 Sabre alte Enfelin, melche fich zu den Eltern des Mindes nach Manchefter begeben wollten und bon der Inquifition ausgeschlossen wurden, erlangten geftern die Freiheit. Paftor Döring telegraphierte am Freitag nach Manchefter und geftern ftellte fich Friedensrichter S. C. Rodelfperger von dort als Abgefandter der Kinder des Chepaares auf der Infel ein und erklärte ber Inquifition, daß die Eltern der Rinder in guten Berhältniffen lebten. Auf die Angaben des Beamten bin erfolgte die Entlaffung der Ausgeschloffenen.

Baftor Döring fand geftern unter den Detinierten den Schreiner Dichael Seid von Nedershaufen, Baden, der auf dem Dampfer "Moltke" angelangt war, um sich zu seinem Schwager Georg Merkel nach St. Louis zu begeben. Der Mann hat nur \$15 im Befit und fein Bahnbillet. Der Paftor berfprach Seid, ihn zu befreien, falls der Schwager nicht das fehlende Geld gur Beiterreife fenden follte. In den Detentionsräumen befanden fich nur wenige Deutiche, die von den Ankömmlingen der Woche übrig geblieben find, benn bie meisten wurden bon ben beutschen Belfern auf ber Infel befreit.

#### Gefährliches Fener.

New Dorf, 13. Nov. - Bahrend eines Feuers, welches heute das fünfstödige Fabritgebäude an Leonard- und Meferoli Str., Brooklyn, zerftörte, wurden fieben Mädchen schwer verlett und es entstand ein Schaden von etwa \$50,000. In dem Gebäude waren etwa 600 Mädchen beschäftigt, und einige derselben maren fo von Furcht ergriffen, daß fie nicht auf die Feuerwehr warteten, um ihnen zu helfen, sondern aus den Fenftern in Lebensrettungsnete fprangen. Sieben Mädden fprangen fehl und ftürzten auf den Boden, wobei fie schwere Verletzungen zuzogen. Das Gebäude war im Befige von S. Werbelowsty, Sändler mit Fenfterglas, Kasper & Co., Fabrikanten von Unterzeug, und Sands & Appel, Stidereimaren.

#### Rene Boftanweifungen.

Um einem lange gehegten Bunfche der Geschäftsleute zu entsprechen und den Fälschern von Boftanweifungen das Handwerk zu legen, hat die Bundesbehörde beschloffen, neue Formulare für Gelbanweisungen im Boftamte einzuführen.

Die neuen Poftanweifungen find fast ebenso groß, wie die alten, aber an dem einen Ende der neuen Formulare befinden fich eine Reihe von Biffern, mit deren Silfe der "Clerk", welcher die Anweisung ausstellt, durch Abreisen eines Teiles der Biffern den Betrag der Anweisung andeuten fann. Durch diefe Neuerung wird eine nennenswerte Erhöhung und Fälfdung der Postanweisung unmöglich gemacht. Wenn 3. B. die Geldanweifung auf 90 Cents ausgestellt wurde, dann wird am Rande angezeigt sein, daß nicht mehr als \$1 auszuzahlen ist und die Anweisung kann nicht auf \$90 erhöht werden. Außerdem werden die neuen Boftanweifungen auch die Namen und Wohnorte der Abfender und der Empfänger er-

Der Präfident Roofevelt hat feine Sahresbotichaft an den Kongreß fertiggestellt und ift gegenwärtig mit der Revifion der Bürftenabzüge befchäftigt. Die Botichaft ift etwas länger als die vorjährige und etwas vielseitiger. Gines der Hauptthemata ist Frachttarif-Gesetzgebung, welche bem Rongreß mit großem Nachdrud anempfohlen wird. Nächft diefem Thema ift die Empfehlung, daß Lebensberficherungsgesellschaften ber Bundesfontrolle unterftellt werden follten, bon unmittelbarem Intereffe. Bon auswärtigenAngelegenheiten wird die San Domingofrage, fowie bas Berhältnis zu Benezuela bon befonderem Intereffe fein. Ferner wird die chinefische Frage, Modifizierung ber Ausschlußgesetze und der Bonkott amerikanischer Waren eingehend besprochen werden. Da faum au erwarten ift, daß in der Frift, welche noch bis zum Zusammentritt bes Rongresses verbleibt. Dinge sich ereignen mögen, beren Erörterung in der Präfidentenbotschaft nötig erschiene, dürfte der Text der Botschaft, abgesehen von wenigen Aenderungen verbleiben, wie er jest ift.

#### Die berichwundenen \$900.

Chicago.—Aus einem Bactete, welches \$5000 enthalten follte, als es im Bundes-Unterschapamte eingeliefert wurde, find \$900 verschwunden, und Bundes-Geheimagenten bemühen fich nun, festzustellen, was aus dem vermißten Gelde geworden ift. Das Roctet murde in der Corn Erchange Bank aus beschädigten Banknoten hergestellt und nach dem Unterschatamte gefandt, wo es ein "Clert" entgegennahm und der Bank \$5000 Aredit gab, ohne vorher das Geld nachzuzählen. Faft fechs Wochen fpater wurde beim Nachzählen die Entdetfung gemacht, daß sich in dem Packete anstatt \$5000 nur \$4100 befanden. Der Schatmeister Williams wurde fofort benachrichtigt und dieser ersuchte nun die Corn Erchange-Bank die feb-Ienden \$900 gu erfegen. Die Bankbeamten aber weigerten sich, dies zu thun und erklärten, daß das Padet \$5000 enthalten habe, als es im 11n. terschapamte abgeliefert worden sei.

#### Cirkuszug berunglüdt. Arfanfas City, Art., 13.

Rob. - 3mei bon 60 Wagen eines Cirfuszuges entgleisten in der Nähe bon Norphleet, Art., und fturgten bom Bahndamme. Eine Löwin, welde Junge hat, entfam. Die anderen Räfige, welche zertrümmert wurden, enthielten gehn riefige Schlangen bon der Art der Python, Anaconda und Boa Constrictor, alle über 20 Fuß lang. Diese Schlangen verschwanden in den Mariden. Bei Tagesanbruch fehrte die entsprungene Löwin "Gultana" ju ihren Jungen gurud und mit ihr tam der friiher mit ihr gepaarte männliche Löwe "Cincinnatus," welcher bor einem Sahre bon einem anderen Cirkus angekauft worden war und entkam, als letterer vor etwa einer Boche entgleifte. Rach einem letten Bericht terrorifieren die entkommenen Riesenschlangen die Bewohner ber nördlich von Norphleet gelegenen Wegend und toten Pferde, Rühe, Schweine und Sunde. Gesamtverluft, welchen ber Cirfus erlitten hat, wird fich auf \$200,000 belaufen. Der Elephant "Tip" fprang bom Buge und retete badurch fein Leben. Bier Leute bes Cirfus werben vermißt. Ge heißt, bag ber schwarz-

fold fäno bon über Bau hen. fann len.

räufe

Fai

aus

hat

gely

feue

nach furae tern ! ware fängr Berhi wurd aehän Ruhe

BI - Fr Frank unglü Nähe ftarb f im St gen B Wege !

Ch David heute i ren Br in Gen fount. brannt fränken Stock in machte, deffen & berts Q

ftändig.

E Bet Als Fro Borftebe tungsich ibrer M plodierte Ofens 1 traf Fra **fchmetter** fie auf & chen Beff

den gefd Fallen o zu. Die r=

r.

in

m

te.

n.

en

n8

ge

en

th.

nt:

ďi-

ter

ef.

ete

en.

fo-

hte

eh.

nf.

311

fet

In-

13.

nes

ähe

ten

neF-

ren

en.

non

und

Fuß

ben

udh

Jul.

und

ge=

na-

bon

oor.

bor

ei-

die

Be-

Teet

rbe.

Der

er.

he-

ana

De-

ora

mähnige Löwe "Jeff Davis" Bieh der Farmer tötet.

#### Lyndigericht.

Dallas, Ter., 13. Nov. - Ein aus 200 Versonen bestebender Dob hat gestern in Henderson drei Reger gelnncht. Es wurde fein Schuf abgefeuert. Das Lynchgericht wurde mit folder Stille abgehalten, daß Leute, die einige hundert Schritte vom Befängnis entfernt wohnten, nichts bavon merkten und erft, als einige Borübergehende die drei Leichen an einem Baum im Gefängnishof hängen faben, wurde die Sache allgemein be-

Wie die Gefängnisbeamten erzählen, marschierte der Dob ohne Geräusch und in geschloffenen Reihen nach dem Gefängnis und nach einer turzen Unterredung mit den Thürhütern wurden die Thüren geöffnet, Es waren fünf gefangene Reger im Befängnis, wobon nach einem furzen Berhör zwei in ihren Bellen belaffen wurden. Die drei anderen wurden gehängt, worauf der Mob in aller Ruhe auseinander ging.

#### An den Berletungen geftorben.

Bueblo, Colo., 14. November. Frl. Margaret Ludwig von Paris, Frankreich, die bei dem Gifenbahnunglud gestern abend in biesiger Nähe schwer verbrüht worden war, ftarb heute infolge ihrer Verletungen im St. Marien-Sofpitale. Die übrigen Berletten befinden fich auf dem Wege der Befferung.

#### Rette Bflange.

Chillicotte, D., 14. Nov. -David Ciliwatem, 13 Jahre alt, der heute infolge des Todes seines jungeren Bruders Albert, der verbrannte, in Gewahrsam genommen ist, hat befannt, daß er feinen Bruder berbrannt habe, um feine Mutter gu franten. Dann fagte er, bag er einen Stod in das Feuer hielt, eine Fadel machte, dann feinen Bruder fing und beffen Rleider in Brand feste. 211berts Leiche verbrannte beinahe voll-Ständia

#### Explosion in einer Ruche.

Bethlehem, Ba., 14. Rob. Als Frau S. A. Foering, Gattin des Borftehers Foering von der Borbereitungsschule in Bethlebem, beute in ihrer Wohnung in der Rüche war, erplodierte der Wafferbehälter des Ofens und ein großes Stud Gifen traf Frau Foering an den Kopf, zerschmetterte die Sirnschale und totete fie auf der Stelle. Das Dienftmädden Beifie Müller murbe auf den Boden geschleudert und zog sich beim Fallen auf die Möbel Berletungen gu. Die Rüche murbe ichmer beichädigt und in Brand gefett, aber das Feuer wurde sofort bon Stubenmalern, die dort beschäftigt waren, ge-

#### Amei Mädden berbrannten.

St. Thomas, N. D., 15. Nob. In einem Stationshause der Great Northern Bahn brach Feuer aus, wobei zwei Töchter des Vorarbeiters Matthew Jersten verbrannten. Die anderen Sausinsassen bermochten nur das nackte Leben zu retten.

#### Rein Mäddenranb.

St. Paul, Minn., 14. Nov. -Aus Prairie du Chien, Wis., wird gemeldet, daß Agnes Pfifer, bon der man annahm, daß fie von dem Ryder Schulhause bor einer Boche geraubt wurde, von ihrem Vormund Charles Rhein in dem Sause des Farmers 211ford Mhite bei Steuben gefunden wurde, sich aber weigerte, mit demselben zu geben. Gie befindet fich jest in dem Saufe ihres Ontels John Kazda in Wauzeka, der sie heute abend spät aufnahm. Agnes leugnet, geraubt worden zu fein, sondern fagt, daß fie diefes Mittel ergriffen habe. um bon ihrem Bormund fortzukommen, mit bem fie in Streit gelegen und gefürchtet habe, daß er sich der Ernennung eines anderen widerfeten werde. Weitere Auskunft will das Mädchen nicht geben, aber es wird in einigen Tagen den Countyrichter James A. Curran um einen neuen Vormund bitten. Die Angelegenheit war schon lange von ihr felbst geplant, und White, für deffen Familie fie zu arbeiten entschlossen ift, sobald ihr Bormund entlassen ift, konnte im Gericht gerechtfertigt werden.

#### Leichte Strafe.

New Dort, 14. Nov. - Sarry A. Leonard, der junge "Clerk" eines Maklers an Wall Street, welcher befanntlich ber City National Bank Bertpapiere zum Betrage von \$359,-000 abschwindelte, wurde gestern zu 13 ober 14 Monaten Gefängnis in der Elmira-Reformschule verurteilt. Leonard bekannte sich schuldig und Richter McMahon erflärte bei der Urteilsverfündigung, er glaube an die Darftellung Leonards, daß diefer den Banken und Ball Street Maklern nur eine gute Lehre geben und ihnen den Beweiß liefern wollte, wie leicht es fei, fie zu heftehlen. Mile geftohlenen Wertpapiere wurden wieder er-

#### Gerüft bricht aufammen.

Wichita, Ran., 14. Nov.-Reungig Männer, welche der Berfammlung der Mitglieder des Schottischen Ritus von Gud-Ranfas beimobnten, wurden heute nachmittag durch ben

Zusammenbruch des Gerüstes, auf dem fie ftanden, um ihr Grupbenbild aufnehmen zu lassen, auf einen Saufen geworfen. Biele wurden verlett. S. S. Thomas, Kommandant ber Staatsfoldatenheimat, befindet fich unter den Berletten. Er bat eine Verrenkung des Knöchels davongetragen. 75 andere Personen erlitten Quettschungen, aber niemand wurde ernstlich verlett.

#### Mammentod.

new york, 16. Nov. - In dem bon Stalienern bewohnten Mietshaufe Ro. 221 Oft 73. Strafe fam zur frühen Morgenstunde ein Feuer zum Ausbruch, in welchem mindestens fünf Bersonen ihren Tod fanden, Das Saus war fechs Stockwerke boch und den in ihren Betten liegenden Bewohnern der fünf oberen Stodwerke mar der Weg zur Flucht abgeschnitten, während unter ihnen im erften Stodwerke ein Flammenmeer wütete. Drei bon denen, die ihr Leben perforen, lagen betend auf ihren Anieen, als die Flammen fie erreichten.

Man fand, nachdem die Flammen gelöscht waren, die Leichen von drei Frauen im fünften Stockwert, fowie die verbrannten lleberreste zweier Männer auf der Treppe. Die Bolizei vermutet, daß Brandstifter ihre Sand im Spiele hatten.

Gin Polizift bemerkte das Feuer. als es bereits in den Luftschacht emporloderte. Er lief die Treppen hinauf und glarmierte die Bewohner. Die Flammen folgten ihm so schnell, daß, als er oben anlangte, er die Bewohner auffordern mußte, fofort die Rettungsleitern zu benuten. In menigen Augenblicken waren die Rettungsleitern mit Leuten angefüllt, benen es unmöglich gewesen war, die Treppen zu benuten. Die Feuerwehr brachte alle diejenigen, welche die Retlienischen Erpresserbande perübt mur-

Bor nicht langer Zeit erhielt der Mieter des Saufes von der Gefellschaft der "Schwarzen Sand" einen Brief, in welchem \$2000 von ihm verlangt wurden. Die Bolizei vermutet, daß die Brandstiftung von diefer italienischen Erpresserbande verübt wur-

La Croffe, Ran. - Gin Infett in den Beizensaaten macht im westliden Ranfas feine Erscheinung. James Benbow, ein Farmer in Rufh County berichtet, daß 175 Acres bon feinem in diefem Serbit gefaten Beigen von genannter Beft zerftort wurden. Er fagt, der Wurm gleicht dem "Wheat Beevil", welcher oft den Beigen in unferen Fruchtboden beschädigt. Die Aufmerksamkeit der Sachberftändigen pon der Ackerhauschule murde auf diefe Sache gelenkt und werden diefe eine Untersuchung anstellen.

## Frei an Rheumatismustrante!

Wenn Sie mit Abeumatismus ober Gicht behaftet sind, dann schreiben Sie mir, und ich werde Ihnen fret ein Kacket eines harmlofen Mitteld senden, weiches einst mich und seither tausende beilte. Dies wunderbare Mittel beilte taulende gettle. Dies wunderbare Antiel heilte litzslich einen Sern von 70 Jahren, welcher von sieden Aerzten als unheilbar erstärt worden war. Ein iAustrietes Buch über Abeumatismus und Sicht übersende ich auf Bunsch ebenfalls frei. Man abressire JOIN A. SMITH. 2300 Ger-mania Building, Milwaukee, Wis.

## Rheumatismus

.... positive geheilt ....

Durch meine neue und fichere Dethobe Gine Dollar Schachtel frei



ift gleichgultig, wie alt ver ver ich der Ihr iein mag, mein neu entbedtes heimittel ihn beien, wenn Sie all die Schwerzen von matismus leiden, jei es drouisder oder er, entjandlicher, nervoller, Nieter der urtheumatismus; wenn Sie an Bich, Is-

## Frei für Alle!

Eine Unalyfe des Urins, fowie unfere belehrende Brodure "Was ift das Erste" und die Methoden, wie man sich zu Baufe allein furiren fann

Gefunde und Rrante follten wenigstens einmal im Jahre ihren Urin analystren laffen, um über ihren Ge-fundheitszustand unterichtet zu fein.



wollen einer jeden Berson, Mann ober Frau, nen fret eine Analbse ihres Urins und eine zihres obbisichen Zustandes sowie die Wethoden

Schreiben Sie jofort an das Greman Medical Institute, 438 Old Library Building, Peorla, Ill. 63 toftet & 11th 22

Marvin Smith Co.,

#### Oflahoma.

Lette Woche wurde in Oklahoma City ein Kontraft abgeschlossen, wonach eine elettrifche Bahn von Oflahoma City über Lexinaton nach Gulphur Springs gebaut werden foll. Später foll Diefelbe nach Norman erweitert werden und bis spätestens am 1. Juni 1906 pollendet fein.

Alfred Moore von Oflahoma City, welcher fich auf der Jagd im Gebirge und in dichtem Geftrüpp verirrte, ift nach 60 Stunden des Umberirrens abgemagert und an geiftiger Störung leidend, aufgefunden worden. 3mei Tage lang haben mehrere Sundert Bürger unter Führung des Sheriffs Ruffell die Balder nach ihm durchfucht. Moore ging mit einem Sunde und einem Gewehr aus der Mohnung bon Sidnen Smith fort und verirrte fich im Geftrüpp.

#### Unter amerifanischen 38raeliten

wird jest emfig gesammelt für ihre unglücklichen Glaubensgenoffen in Rugland. Die Rächstenliebe wird da große Opfer bringen müffen, wenn fie auch nur annähernd gut machen will, was die fanatische Verfolgungswut und die Sabgier an Sunderttaufenden von Unglücklichen gefündigt haben.

Gine hoffnungsvolle Jugend fcheint in Chicago aufzuwachsen. Bei der letten Sitzung bes dortigen Schulrates wurde die Thatsache konstatiert, daß in der "John Worthn"-Schule unter den Schulbuben formliche Anarchie herricht. Gie terrorifieren die Lehrer, bedroben fie und ichüchtern gang befonders die Lehrerinnen ein. Die Disziplin ift vollständig in die Brüche gegangen. Diefe idealen Buftande hatten fich entwickelt, nachdem der bisherige Prinzipal Robbins abgesetzt worden war, weil er ungezogene Rinber gezüchtigt hatte. Der neue Brinzipal Maßlich follte danach versuchen, die ungezogenen Rangen "mit Liebe und Güte" zu erziehen. Belche Refultate dabei erzielt wurden, ftellt fich nun heraus. Man kann sich unschwer vorstellen, was einmal aus folchen Gindern merden mird.

Die jährliche Berteilung von Bemufe- und Blumenfamereien feitens bes Iandwirtschaftlichen Departements beginnt am 1. Dezember, damit die 38,000,000 Pactete, welche gur Berteilung gebracht werden, noch bor ber Pflanggeit in die Sande bes Bublifums gelangen. Geit mehreren Jahren wirft der Kongreß für diefen 3med \$290,000 aus, ein Teil des Betrages wird aber für ausländische Experimente und ähnliche Sachen verwandt. Im großen und gangen fteht die Berfügung über die Gamereien den Bundesfenatoren und Repräfentanten zu, ein Fünftel bleibt

aber dem landwirtschaftlichen Setretär überlaffen, welcher diefes Quantum unter die Rorrespondenten für die statistischen Erntenachrichten bes Wetterbureaus u.f.w. verteilt. Zum 3med einer angemeffenen Verteilung ber Sämereien ift das Land in fechs Stationen geteilt und für jede werben nur folche Samen bestimmt, bon denen man nach den klimatischen und anderen Berhältniffen fich Erfolg berfprechen kann. Bu den Gemufe- und Blumenfämereien kommen dann noch Samen von Baummolle, Futterpflangen und Feldfrüchten, wie fie für die verschiedenen Gegenden geeignet find.

Auf der Folter. — Wenn Ihr oder einer Eurer Lieben infolge von Rheumatismus durch Schmerzen gefoltert werdet, dann greift fofort nach Fornis Albenfräuter-Blutbeleber. altbewährten Aräuter-Beilmittel. wird hergestellt durch Dr. Peter Fahrnen & Sons Co., 112—118 So. Peter Sonne Ave., Chicago, 311.

#### Induftrielle Gelegenheiten.

Gin neues Pamphlet, gedrängt voll Muffchluß der industriellen Eröffnungen längs der Chicago, Nordwestern Bahn, betreffend, mit Erklärungen iiber Fabrifen zu erbauen und wunschenswerte Stellen dafür jur fofor-tigen Benugung, nebst anderem Bedeid, von großem Wert für Fabrikanten, die eine neue Lokalität suchen. Da sind hunderte gute Eröffnungen für Fabrikanten, Jobbers und Wie-derverkäuser, in den Gegenden längs der Nordwestern Bahn.

Dieses Büchlein enthält eine volle Beschreibung von den Ausdehnungen der Nordwestern Bahn, wodurch Teile der besten Gegenden im Besten erichloffen werden. Grei für die Rach.

A. H. Waggener, Trav. Agent, 22 Fifth Ave., Chicago, Ill.

#### Gin dankbarer Vatient,

ber seinen Ramen nicht genannt haben will und seine vollständige Biederherstellung von schwerem Leidem einer in einem Dottorbuch angegebenen Arznei verbankt. läßt burch und basselbe toftenfrei an seine leibenben Mitmenschwerischlen. Dieses Buch enthält Regehte, bie in jeder Apothete gemacht werben tonnen. Schidt Eure Abresse mit Briefmarte an die

Privat Klinik, 181 6, Ave., New York, N. Y.

Der Incubator auf der Karm Bie tann ich mein Gintommer



The Overland Limited, solid train Chicago to the Coast daily. Chicago, Union Pacific & North-Western Line.

## ELECTRIC THE LIGHTED OVERLAND LIMITED EXCLUSIVELY FIRST CLASS

Via the Chicago, Union Pacific & North-Western Line.

Through electric lighted train less than three days Chicago to the Pacific Coast every day in the year. year.

Direct connections with steamship imes to Hawan, and the Orient.

Australia and the Orient.

New Route to Southern California via Salt Jake City and the newly opened Salt Lake Route. Excelent service, fast schedules and stop over at Salt Lake Giv, make this a charming route for tourist trivel.

Splendid new equippient, Chicago to San Francisco and Portland, of Pullman standard drawing room and private compartment sleeping car, new from the shops and provided with all travel conveniences. Drawing rooms and compartments en suite; unisually large and commodious dressing rooms for ladies. Separate stading lamps in each section and compartment.

Superb dining car service.

THE BEST OF EVERYTHING

ALL AGENTS SELL TICRETS VIA CHICAGO, UNION PACIFIC AND NORTH-WESTERN LINE.

A. H. Waggener, T. A., 215 Jackson Blvd., Chicago.

## Farmland zu verkaufen.

\*

Ein vorzüglicher Strich Sartholg - Land im guten alten Staat Michigan. Lange ber Mu Sable und Northwestern Gifenbahn find taufende Acres biefes Lanbes jum vertaufen.

## Preise \$5.00 bis \$10.00 per Acre, mäßige Bedingungen.

Ungefähr 400 Farmer, Amische, Amisch - Mennoniten und Mennoniten haben sich langs unfrer Bahn in ben letten fünf Jahren angestebelt.

### Eine Rolonie russischer Mennoniten ift jett begonnen.

Lettgenannten offerieren wir spezielle Breife, sofern fie fich in unserer Kolonie nieberlaffen und Land vor bem 31. Dezember 1905 taufen.

Guter Poden, gutes Wasser, gutes Klima und gute Markte.

Man ichreibe um illuftrierte Bamphlete, welche bie Gegend genau beschreiben, fie geben Beugniffe u. f. w. und um jeden weiteren Aufschluß wende man fich an

A. R. CODE, Land Commissioner.

Au Sable & Northwestern Railroad,

AU SABLE, MICH.

Sta Berr Deur brein bon 000. bon ( trägt Staa

13

Do

11-

Sä

das

Tu

ner

Gäi

13.0

9.00

befte

T

#### Marftbericht.

#### Getreibe.

In Chicago wurde Beigen im Dezembertermin mit 89c, Korn mit 46%c, Safer mit 30%c notiert; Roggen 72c, Gerste, gute Walz, 48 2.50—3.00 notiert, Flachssamen, Northwestern No. 1, mit 1.00, anderer No. 1, mit 93½c, Kleesamen 11.25-12.25.

#### Biehmarkt.

Schweine: Fette "Shipping" 5.00—5.12½; Butcher 5.00—5.12½; Butcher 5.00—5.12½; burcheinander 4.75—4.95. Stiere: 3.00—6.40; Kühe und Şeifers 3.20—4.75; "Canners" 1.20—2.10; Bullen 2.25—4.00; Kälher 2.75-7.00.

S d) a f e: "Weathers"  $5.00\,$  bis 6.00; "Ewes" 4.35-5.50; Lämmer 4.75-7.25.

#### Biftualienmarft.

Butter-beste Creamery 221/2c, geringe 171/2-121/2c, Dairy 151/2-

#### Gier - 17-20c.

Käse — Full Cream Daisies 13¼—13¾c; Twins 12¾—13c; Young Americas 13¼—13½c.

Geflügel — Lebende Turkens 11—14c; Sühner, Hennen, 9c Sähne 7c; Springs 101/2c das Pfd Enten 10½c; Ganse 8.00—11.00 das Dugend. — Geschlachtet: alte Turkeys 15c; junge 14—15c; Hih-ner 9—9½c; Hinge 14—15c; Hih-ner 9—1½c; Hinge 14—15c; Hih-ner 9—1½c; Gihne 8c; Springs 10—10½c; Enten 12—12½c; 10—10½c; Enter Gänfe, alte, 8—10c.

Here Reserves 12.00—13.00; No. 1, 11.00—12.00; No. 2, 9.00—10.00; No. 3, 8.00—9.00; bestes Prairie, 11.00—11.50.

Das Bermögen ber Bereinigten Staaten wird gleich dem vereinigten Vermögen von Frankreich und Deutschland geschätt; basselbe ift dreimal so groß als das Bermögen von Rugland und ungefähr 22,000,-000,000 größer als das Bermögen pon Großbritannien. Abgerundet beträgt das Bermögen der Bereinigten Staaten 81,650,000,000 Dollars,

## MANN-MEDIZIN FREI

#### Ingendliche Mannheit tehrt jurad.

Ingendliche Mannheit kehrt jurud.
Wollt Ibr fortfabren, wie Ibr jeht jeid—schwach erraftios—hoffnungstos—und unfahig?
Ober soll die großartige Mann: Neditiv Euch nochmals den Sprubel jugendlichen Glüds. den Buls und das Jittern obviliden Wobliebagens. die eifrige Mannesswohrindung, die Lebenstiuft. den Schwung und Schneid köperticher Araft und Schwing und Schweid köperticher Araft und Sommort trei geben?
Univer Mun Medigien Manneskraft und Nachten der Mannender und Mannerchwähre. Stellt die Jugendraft wieder der beitli nervolle Kraftschiefeit und Vannerchwäde. Ihr führt nieder die Glut und das Feuer lebendere wir End frei, ohne einen Vollar der einen Gert au gabten. Bir faiden fie krei-unmarkiert; verschoffen der Lebenstraft.
Sie vollafien werden der irendo abeleifert.
Sie vollafien werden der irendo abeleifert.
Sie volrd den, nos Ihr von Ihr erwartet.
Sie volrd hun, nos Ihr von Ihr erwartet.

Sie wird tom. Rann: Medign thut, was Wannerm. Rann: Medign thut, was Wannerm. Sannern — mannesträftig.— erfrisch bie Quelle der Lebensläfte und hält fie frisch. Rur Guren Namen—mud wohin die Mann-Medigin au ichiefen.—das ift alles, was Ihr au thun habt und was wir wollen. Bir ichiefen sie frei an jeden Entmutigten des männlichen Geichiechts.

Interftate Remeby Company, 1278 Bud Bidg., Detroit, Mid.

von Großbritannien 59,030,000,000 Dollars, von Frankreich 48,450,000,-000 Dollars, bon Deutschland 40,-260,000,000 Dollars und von Rußland 32,125,000 Dollars. Das Berhältnis der Schulden zum Bermögen beträgt in ben Bereinigten Staaten 1.4 Prozent, in Großbritannien 6 Brogent, in Deutschland 8.1 Progent, in Rugland 11.1 Prozent und in Frankreich 12.8 Prozent.



Die "Fleisber"-Garne sind die beste Berlicherung, die eine Erickerin ober Hallerin gegen Zeit und Midbeberschweidenbung daben sann. Sie sind gleichmäßig, doll und elatisch und sind gleichmäßig, doll und elatisch und sind sie Garter und elatisch und sind in allen Schaftrungen bibligester Art gefardt. Sie sind sie ti belen Jahren im Wartte, und ihre dorglichen Etgenfogsten haben ihren einen nationalen Auf eingetragen.

Iede Frau, welche die "Fleisbert"-Garne gedracht, und die ein debon gestracht glieb die Robe der gehäfeltes Kleidungsstüd die Krobe deim Aragen und Wasschen

Jeber Strang tragt bas "Fleifher" hanbelsmarte-Tidet.

Knitting Worsted, Shetland Floss, Spanish Worsted, Dresden Saxony, Ice Wool, Germantown Zephyr, Shetland Zephyr, Spiral Yarn, Pamela Shetland, Cashmere Yarn,

Guer Sanbler follte fie haben. Ein Büchlein: 'A Short Talk About arns' wird auf Anfrage zugefandt.

"Fleisher's Strick und hatel-hand-buch" wird nach Empfang bon bler Marten bon ben Fleisber's Garnen und brei Cents Porio berlandt. Es entbält Anweisungen zur Versertigung aller neumobischen wie mustergitigen Kiel-bungsfilder.

S. B. & B. W. Fleisher, PHILADELPHIA. PA.

> QUEEN & CRESCENT ROUTE

Southern Ry. From Cincinnati to all Important Cities South, Southwest and Southeast.

Reduced rates on the first and third sesdays of each month. For information address

A. BECKLER, N. P. A., 113 Adams St., Chicago. A GARRETT, G. M., C. RISEARSON, G. P. A., Cincinnati.

# Going to Sea by Rail

Reads like a fairy tale, but is an accomplished fact. One of the most interesting and difficult feats of railroad engineering was the building of a bridge across the waters of Great Salt Lake. This is one of the sights for passengers on their trip to

## CALIFORNIA

OVER THE

## UNION PACIFIC

Be sure your ticket reads over this line

Inquire W. H. CONNOR, G. A.,

53 EAST FOURTH ST., CINCINNATI, OHIO.

## Candsucher

Binterweizen, Rorn, Tranben und viele andere Früchte madfen am besten in Baylor Co. Nord Tegas, wo wir 50,000 Acres Prairieund Waldland zum verkaufen haben. Das Klima ift etwa dasfelbe als in der Krim, Taurifches Goub., Sud-Rugland. Wir find nur vier Meilen von der Stadt Seymour entfernt, wo wir eine \$50,000.00 Sochischule haben. Rur vier Monate Winter und die Site im Durchschnitt ift nicht so groß als in den Dakotas oder Kansas. Richt weit von uns find hunderte von ruglandischen Familien angefiedelt.

Maenten perlanat.



Rallroad

J. T. THOMPSON, Division Immigration Agent, 441-442 Marquette Bldg., Chicago, Ill.

Bitte, fenben Sie mir ein Bampblet bamit wir nabere Mus-

Boft D fice

## TOURIST CARS

## CALIFORNIA

If you cross the Continent in one of the tourist sleepers of the

### UNION PACIFIC

You will enjoy your trip and save considerable money

Inquire of

W. H. Connor, G. A., 53 East Fourth St., Cincinnati, Ohio.

Two solid through trains daily Chicago to California. Chicago, Union Pacific & North-Western Line.

## Sidjere Genefung | burch bie wun-aller Branken | berwirtenben Eganthematifden Beilmittel,

T T 90

(aud Baunfdeibtismus genannt).

Griduternbe Birtulare werben portofret aus :

Rur einzig allein echt gu haben bon

#### John Sinden.

Spegiel-Argt ber Eganthematifden Deilmethobe. Office und Refibens : 948 Profpect-Straße, Better-Dramer W.

Dan bute fic bor falfdungen und falfden Unpreis

## Agenten verlangt!

Dr. Grebes Ruffides Arauter-Mittel (Der befte

## Schmerzen:Stiller)

Tabletten Feigen. Sirup, Rose-Cream, Beil-Del, Duften.Rur, Ropfmeb.Rur, Dubner . Cholera.Rur und Bühnerläufe. Töter ju vertaufen.

für befte Offerte abreiftere

Dr. J. E. GREBE & CO., Jansen, Neb.

## Brämienliste für Amerika.

- Pramie Ro. 1. Für \$1.00 bar, "Aunbichau" und a "Im Rreis ber Rin-ber," ein gutes Geschichtenbuch, 65 Seiten. Ober, b "Das driftliche Bilderbuch für die Jugend"; reichlich illustriert, großes Format, 34 Seiten. Wa wähle sich eins dieser zwei Bücher und schreibe bei der Bestellung: Bramie Ro. 1. a., ober Bramie Ro. 1. b.
- Bramie Ro. 2. Rur für Rene Lefer!-Für \$1.00 bar, "Runbichau" unb "Das neue Testament und Bfalmen." Etwas gang Reues! Rlarer Drud und illustriert, 100 Bilber von Schnorr, Jager u. a. m. Format 42x62 Roll. But gebunden. Agenten erhalten auf Beftellung mit Bramie Do. 2, nur 10 Brogent Rabatt.
- Bramie Ro. 3. Sur \$1.25 bar. "Runbichau" unb .. Der Chriftliche Angendfreund" ein Jahr.
- Pramie Ro. 4. Für \$1.20 bar, "Runbichau" und "Das walte Gott." Gin chriftliches Jahrbuch für Sonntagichulen. Rurze Erzählungen, reichlich illuftriert, gut gebunden mit tolloriertem Dedel. Grof. Format. 65 Geiten.
- Aur \$1.35 bar, "Runbichau" und bas in Bramie No. 2 Bramie Ro. 5. beschriebene illuftrierte Teftament.
- Bramie Ro. 6 .- Für \$1.30 bar, "Runbichau" und "Charafter-Buge," gut gebunden, mit Bapierbedel. Bertaufspreis bes gebundenen Buches \$1.00. Diefes Buch wird überall als Charafter bilbend anertannt. Rur foweit als ber Borrat reicht.
- Pramie Ro. 7.-Für \$1.40 bar, "Runbichau" und "Inbien und bas ichmers beimgesuchte Reich." Dieses Buch ift allgemein befannt und toftet \$1.50, beimgefuchte Reich." wir geben es jest als Bramie fur 40 Cent. Die illuftrierte Beschreibungen bes großen Beidenlandes, find ficherlich fo viel wert.
- Bramie Ro. 8. Für \$2.25 bar, "Runbichau" und ber "Biblifche Spiegel," Ein Begleiter und Begweiser in die wichtigen Bahrheiten. 200 3Auftrationen. But gebunden. Wertvoll fur jebe driftliche Familie. 574 Sei ten. Bertaufspreis \$2.00.

Bemertung! - Um gu einer Bramie berechtigt gu fein, muffen alle Rudftanbe und ein Sahr im Boraus bezahlt werben.

Ber teine Bramie verlangt, erhalt auch feine.

Bir bitten, bei Bestellungen ben in ber "Rundschau" abgebrudten Beftellgettel gugebrauchen. Ramen, Boft, Ro. R. F. D. und Staat follte beutlich gefchrieben fein.

n iki	Beftellzettel.
An die Redaktion der D	An die Redaktion der Mennonitischen Rundschau, Elkhart, Ind.
Bestelle hierm	Bestelle hiermit die Mennonitische Rundschau auf ein Jahr von
	bis und Brämie No
wofür ich den Betrag 1	wofür ich den Betrag von \$ beilege. Im Falle oben angegebene Prämie
vergriffen ist, wünsche ich Prämie No	ich Prämie No
Увате	Name
Dorf, ode	Dorf, oder R. F. D.
Boft	
County.	
Staat	Staat

## Ermattung, Nervenschwäche und Rheumatismus.

Magenleiden, Blut- und Haut-Krankheiten und Aben-matismus find die folgen von ungesundem Blute. Kann Alles geheilt werden mit Bufh : Ruro. Dieses beseitigt nicht nur die Urate und Sarnfaure, sondern reinigt bas Blut und die Körpersäfte und verhütet Mifroben und Krantheits-Erscheinungen. — Reine andere Medizin wirkt wie diese. Bird auf Probe gesandt.— Hist es, dann zahlst Du 81.00. Silft es Dir nicht — so tostet es Dich nichts. Sende diese Anzeige und deine Abresse and Dr. C. Bushea, Chicago. Das Rezeht wird jedem Backet beigegeben. Auch in Apotheken zu vertausen.



## Billige Raten für den Südwesten.

Die Rod Island wird an Beimatsuchende fehr billige Tidets für ben Gubmeften vertaufen, am

3. und 17. Oktober

7. und 21. Movember

5. und 19. Dezember

Nach vielen Blagen in Otlahoma, Indian Territorium, Ranfas, Artanfas, Rem Mexico und Colorado. - Diefelben toften ungefahr 75 per Cent des einen Beg Preises für die Rundreife, minimum \$10.00 Weben Sie in die Rod Jaland Wegend und beschauen die große Ernte und die gegenwärtige Belegenheit für Arbeit in allen Bweigen. Wenn intereffiert, fenden Sie heute diefen Coupon für ein Büchlein mit vollem Aufschluß.



	JOHN SEBASTIAN	,
Passenger T	raffic Manager, Rock 1	sland Syst. m,
	CHIGAGO, ILL.	
Please send	me illustrated booklet al	bout
(name section	), with particulars of sp Hon	pecial neseeker's rates.
Name		
P. O. Address_		
State	•	

## Mennonitische Ansiedlung

Herbert, Assiniboia.

Diese Ansiedlung macht große Fortschritte, drei Schuldistrikte sind dort jest organisiert. 100 mehr Familien, die schon gekauft oder Land ausgenommen, ziehen während der nächsten zwei Monate noch hin, so daß wir dann 150 Familien dort haben werden. Der Binnter war sehr kurz und angenehm Die Farmer adern seit dem 25 Februar. Wegen der großen Racufrage ist der Breis des Lindes jest auf \$6.50 gestiegen, zu welchem B eis wir noch sehr viel gu es Land zu verkaufen haben. Gute freie heimfatten sind offen.
Um nähere Auskunft schreibe ma an:

F. F. Siemens, Altona, Man.

J. D. Dueck, Winkler, Man. Peter J. Loewen, Rosenort, Man.

Peter Loewen, Hillsboro, Kan. John I. Wiens, Rosthern, Sask. WM. STEFFEN,

Beatrice, Neb.